

ՎԵՐԱՊՈՒՏ

Փրօֆ. Ղազարոս Ղազկիսեան (Վենս - տիկ), Այբի Տիկին Մարգարէի Ղազկի - անն եւ զաւակները հանդերձ ընտանեօր (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Արսէն Ղազկիսեան եւ զաւակը, Տիկին Մարգ Գառնուսեան - Փերթաթի (Փարիզ), Այբի Տիկին Արա - յոյշ Ալէմյան եւ զաւակները Մուշկի եւ Կարօյի, Ինչպէս եւ աղայականներ եւ մո - տիկ ընտանեօրներ, որոնք խոր կոնկիւմով կը ծանօթանան մասը իրենց մօր եւ այլ - զաւակները :

ԱՅՐԻ Տիկին ՍՐՐՈՒՆԻ ԶԱՊԻԿԵՆԻՆ
որ տեղի ունեցաւ Վենտիկի Շարաքի,
29 Ապրիլմերկ :

Մամուրս մտնողը զրկուած չլլալով,
կը խնայուի ներկայս իբր այդ նկատել :

ՊԱՐՍԿԱՆԱՅ ԱՂԷՏԵԱՆՆԵՐՈՒ
Ի ՆՊԱՍՏ

Տիկին Սոյոմանեան (Վենս) 30
Տէր եւ Տիկին Հ. Գրիգորեան 20
Պ. Գառնուսեան (Փոս տը Եւրիւ) 10
(Ստանալ չԵտանալէն) :

ՀԱՅ ՄԵԱԿՈՅՅԻ ՏԱՆ

Տէր եւ Տիկին Նշան Գարբիւսեան 10 Ե.
Ֆ. Կը Նուրիկի փոխան ծաղկեղատի,
Տիկին Ալին Գարբիւսեանի մահուան առ -
թիւ : (Ստանալ չԵտանալէն) :

ՇՆՈՐՀԱՎԱԽԲ

Ֆ. Կ. Մուշկ Գանգի - Գանգի մաս -
նաճիկը շնորհապատիւներով ստացաւ ի
Տէր եւ Տիկին Ստեփան Երեմեանի 10
Ե. Ֆ., Այբի Տիկին Աղայի Աղայանի -
անի մահուան առթիւ :

ԿՈՅ

ՀԱՅ ՏԻԿԵՆՆԵՐՈՒ ՆԻ ՇՆՈՐԷՆՆԵՐՈՒՆ

Փարիզի Տիկին Մարգարէի Որբ -
բու Օղն Մարմինը վերանորոգելով իր ծրա -
գրի զաւակներով զարմանալի ար -
քով, ուղիղ ընդլայնել զայն, աւելի օրա -
կար ըրաւ Նամար մեր զարուիքի անի -
ջական պահանջներուն : Ընդամենով
Մարգարէի Հօր փառքին, իր ծրարին
վրայ աւելցուց նաեւ նորահաս սերուն -
դի կրօնական եւ հայրենի գիտելիքն -
բու զաւակներով զարմանալի ծառա -
տարար կերպով զարմանալի ծրար -
միջոցով : Նաեւ կը կրնէ հայ տիկինն
բոլոր որ զան միանան եւ զորակներն այս
հանրապետ կազմակերպութեան, զորս
ցնկու Նամար զայն, ապա հայ ծնող
ներուն, որ իրենց զաւակները այժմէն
արժանապատիւ Փարիզի Հայ Եկեղեցի -
ւոյ դիւանատունը, որպէս զի յատուի -
կայ Հոգեւորական սպանալ յաւանք
կերպով հետեւին կերպիւրեան զարմ -
նացներուն, կրօնական ուսման եւ Ս.
Գառնուսի երկնայեան թիւերուն :

ՎԱՐՈՒՆԻՈՒՄ
ՏԻԿ. ՄՐՈՒՄ. ՈՐԲ. ՕԳՆ. ՄԱՐՄԻՆ

ԻՆՉՊԷՍ ՏԵՍԱՅ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ

(Տպարարութիւններ)

Գրքի

Հ. ՎԱՆԱՆ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԻԱՆ

ՍՊԱՌԱՍԵ

ՅՆՈՐ ՏՊԱՐԱՐՈՒՄԻՆ, ՈՉ ՄԵԿ
ՏՐԱՄԱՐԱՐԵԼԻ ՕՐԻՆԱԿԻ ԵՄԱՄԸ
ՄՈՏ ԿԱՐ ԳՐԳՈՅԻՆ ՀՐԱՍԱՐԱՆ
ԿԻՉ՝ ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՄԻՆԻՍԻՐԵԱՆ
ՏՊԱՐԱՐԱՆ :

ՆՈՒՐԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱՐԱՐՈՒԹԵՆ

Թիւրքացուցեալ եւ յազարմաներու
տեղի չտալու Նամար եւ կազմակերպ -
ութեան Ս. Գառնուսի վարչութեան փոխա -
նակ Նամանուրեան, Գառնուսի մէջ
կը յայտարարին այն նուէրները որոնք
կը վարարին թեթիւ վարչութեան, փո -
խանդան Նամար : Ուղղակի կազմակեր -
պութեան վարչութեան զուսմանը կը
յայտարարեն միայն կազմակերպ -
ութեան կողմէ (Ե. ոչ անձնակցի նուիրա -
տանի կողմէ) :

Կը խնայուի որ նուիրատուն անհատն -
ը կամ մարմինները նկատու առնեն այս
պարագան :

Շնորհակալութեամբ
ՅԱՄԱՆԱՆՈՒՄ ՎԱՐՈՒՆԻՈՒՄ

ԱՆՇԱՐԱՐՈՒՄ ԿԸ ՓՆՏՈՒՄ

Աղբ. Ընդհանրացութեան Միջնորդանի
կը ծերանոցին Նամար կը փնտռէ -
Ա. Մուշկար մը :

Բ. Օղնական խաւարը մը :

Գ. Փառի խաւարը մը :

Անհամարելի աշխատանքի իրաւունք
ունենալ :

Պաշտաններուն տեղեկանալու Նամար
զինքն Աղբարանում զարմանալով
32 Բիւ տը Թիւրքիկ, Փարիզ :

ՍԱԿԱԿԻՆ ԸՆԹԱՏԻԿ ԱՂԷՐԵՐՈՒ
ՄԵԿ ԱՆԿԱՐԱՐԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱՀԱՂԻ	30 Ե. Ֆ.	մինչեւ 1/4 սիւնակ
ՀՈՒՆԵԱՆԻՍ	15 Ե. Ֆ.	մինչեւ 1/8 սիւնակ
ՅԱՄԱՆՈՒՄԻՆ	10 Ե. Ֆ.	» » »
ՇՆՈՐՀԱՎԱԽԲ	20 Ե. Ֆ.	» » »
ՀԱՐԱՄԱՆԻ, ՆԵՄԱՆՈՒՄ	20 Ե. Ֆ.	» » »
ՄՐՈՒՄ	20 Ե. Ֆ.	» » »
ՆՈՒՐԱՐԱՆՆԵՐՈՒՄ	10 Ե. Ֆ.	» » »
ՓՈՒՆԱՆ ԵՄԱՆՈՒՄ	10 Ե. Ֆ.	» » »
ԿԸ ՓՆՏՈՒՄ	5 Ե. Ֆ.	» » »
ՄԱՆՈՒՄ	20 Ե. Ֆ.	» » »

Այս գինքը մէկ անգամ հրատարակելի եւ ճշմարտացի
դիւրի համար են, չորրորդ էջը :

Կանխիկ վճարելու պարտաւորելի է :

Անտարակամ կամ այլ ազգերու մասնատոր
պայմաններուն համար
գինով վարչութեան :

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒՆԵԱՆ ԴՐԱՆՈՒՆ

51, Rue Monsieur-le-Prince, PARIS - 6^e - Chèque Postal : 1278-35

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՐԱՐԱՆՆԵՐՈՒՄ, Ս. Վրացեան, Բ. տղ. Պէլլուր, 45 Ե. Ֆ.
յարպակով, պատկերագրով, 684 էջ
ԳԻՐԻՔ ՀԱՄԱՐԱՐԱՆԻ, Նիլի Զարման, Պէլլուր, 317 էջ
ՄԱՀԱՂԻ, ծաղկեղատ, Բեմակալ Ռուբին, Պէլլուր, 5 Ե. Ֆ.
ԲԱՐԱՐԱՆ ՀԱՐԱՐԱՆԻ ՀԱՅՐԵՆԻ, Հ. Բ. Տէր Ղազարեան, Պէլլուր, 20 Ե. Ֆ.
ԲԱՐԱՐԱՆ ՀԱՅՐԵՆԻ ՀԱՅՐԵՆԻ, Միշորեան Նուարեան, Պէլլուր, 40 Ե. Ֆ.
ԲԱՐԱՐԱՆ ՀԱՅՐԵՆԻ ԳԱՂԱՎԵՐԻ, Հ. Գ. Պաշտան, Վենտիկ, 9 Ե. Ֆ.
ԱՆՇԱՐԱՆ ՀԱՅՐԵՆԻ ՀԱՅ. ԳԱՂԱՎ. Հ. Գ. Ստեփանեան, Վենտիկ, 40 Ե. Ֆ.
ԲԱՐԱՐԱՆ ՀԱՅՐԵՆԻ ԼԵՂՈՒՄ, Ս. Գառնուսեան, Պէլլուր, 40 Ե. Ֆ.
ԱՆԿԱՐԱՆ ՀԱՅՐԵՆԻ ԲԱՐԱՐԱՆ, Բ. Բ. Չազարեան, Պէլլուր, 10 Ե. Ֆ.
ԿԵՆԵՔԻ ԵՐՈՒՆԻՍԻՆ ՄԵՋ, Բ. Սասուն, Պէլլուր, 20 Ե. Ֆ.
ԶՐՈՅՑ, Գ. ՓՈՒՆԱՆԻ, Բ. Հաւոր, 3-50 Ե. Ֆ. Բ. Հաւոր 5 Ե. Ֆ.

Աւստրիական ծաղիկ ճեղքով վրայ

ԳՐԱՆՈՒՄ ԿԵՐԱՐԱՆՆԵՐՈՒՄ

ԿՈՒՐՏԱՆ ՎԱՐԱՐԱՆԻ ԶԱՅԱՐԱՐԱՆԻ ԲԱՐՈՐ ԵՐԿԵՐՈՒՆ

ՀՈՒՆ ՄՐԵՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԻ ԱՐԱՍԱՆԱՐԱՆԵԱՆ ՀՐԱՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒՄ

FOURURES
ROGER YOPIAN

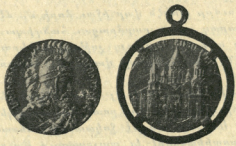
84, Boulevard de Stalingrad
CHOISY-LE-ROI (Seine)

Neuf et Réparation

Prix Intéressants

Autobus

183 de la Porte de Choisy, descendre 3 Communes ou Rue du Dr. Roux



Պարզ ձեւ՝ 290 Ե. Ֆ.
Շրջանակով 300 Ե. Ֆ.

Մեքարպ Մաշտոցի ծննդավայր 1600 -
ամակի տոնակատարութեան տո -
րի հարկերէն 10 գնել :

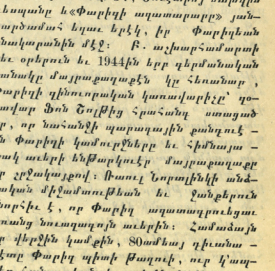
ՍԵՊՏ. 10ԷՆ ՆՈՅՄԵՐԻՆ 10
Գնելու Նամար գինով :

EDOUARD KHERIAN

66, Rue Lafayette, PARIS (9^e)

Tél. : PRO. 11-63

Expédition contre-remboursement



ՀԱՏ ՄԵՄԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

Տիկին Սարգիս Գորգիկեանի մահուն
առթիւ, փոխան ծաղիկապսիկ —

- Պ. Գորգիկեանի վարդապետան 20
Մ. Մանուկ Բալանդան 20
Պ. Անդրեաս Գաղապատեան 20
Պ. Գորգիկեանի մահուն 5
(Ստանալ «Յառաջէն») :

ՆՈՒԵՐ

Տիկին Ա. Գորգիկեանի մահուն կրու-
կըծալի առթիւով Տէր եւ Տիկին Սիւսանն
եւ իրենց զուարթ, ցաւակցութիւն կը
լայտեն Տէր եւ Տիկին Պ. Գորգիկեանի
եւ իրենց ընտանեկան պարտականութիւն
եւ փոխան ծաղիկապսիկ 10 և 10 և 10
և 10 և 10 և 10 և 10 և 10 և 10 և 10 և 10
(Ստանալ «Յառաջէն») :

Քիւրման — Ֆետոս մեծած իրենց հոր
եւ կողորձ Գիւր Մալապաթեանի մահուն
քառասունքին առթիւ, Գորգիկեան Տիկին
նաեղ վարդապետի կը նուիրեն — Պ.
Երուստ Գաղապատեան քան 10 և 10 և 10
վարձալ Մալապաթեան քան, Տիկին Սիւ-
սանն Փառապետ 10 և 10 և 10 և 10 և 10
(Ստանալ «Յառաջէն») :

ՄԱՐՍԵՅԻՒ Աղջ. — Որբանամ Միւս —
Քիւրման շնորհակալութեամբ ստացան
է Ժաք Փէշ Գալանի 50 և 10 և 10 և 10
Ստանալ «Յառաջէն» :

ՀԱՅՏԻՆԻ ԺԱՊԱԿԻՆԵՆԵՐԻՒՆ ԵՐԵՎԱՆԻ

Երեւանի Դ. Լապալլէ, և Ա. Գալապատեան
Գ. Բալանդան
«ՏԵԼԵՎԻԶԻ»

Գիւստար Գալապատեան Լապալլէ Ներ-
սիսանն : Կը խաղաղեն Արման Կորիկեան
և Անթիկեան :

CINEMA LE DAUPHIN
65 bis, Rue Lafayette — Métro Cadet

ԿՈՂ

ՀԱՅ ՏԻԿԻՆԵՐԻՈՒՆ ԵՒ ՏԵՐՈՒՔԵՐԻՆԻՒՆ

Փարիզի Տիկինաց Միւսիան Որբն —
բու Օգն Մարմին Գորգիկեանի կը ծրա-
ղել զատախարակեան գործունէութիւն —
նը, ուղեղ ընդարձակ դաս, աւելի օգուտ-
կար ըլլալու համար մէկ զարդալի անմի-
ջական պահանջներուն : Ընդատալելով
Մրցալան շոր փափաքին, իր ծրարդին
փրայ աւելցուց նաեւ նորաժամ սերունդ —
զի իրական եւ հայրենի գիտելիքն —
բու զատախարակեան գործը մասնաւոր-
աբար կըրկարեալ զարդալիցներու
միջոցով : Նախ կը կ'ընէ հայ աշակերտն-
րուն որ զան միտան եւ զործաւորին այս
հանրագուտ կազմակերպութեան, զորս —
ցնելու համար զայն, ապա հայ ծնողք —
ներուն, որ իրենց զաւակները այժմէն
արժանապէս Փարիզի Հայ Նիւնդի —
ւոյ զիտանաւոր, որպէս զի յառաջիկ —
կայ Հոկտեմբերին սկսեալ կանոնաւոր
կերպով հետեւին կըրկարեալ զարդա-
լիցներուն, կըրկարեալ ուսման եւ Ս.
Գառապաղի կըրկարեալ Քիւրմաններուն :

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ
Տիկ. ՄԻՒԹ. ՈՐԲ. ՕԳՆ. ՄԱՐՍԵՅԻՒՆ

ԻՆՁՈՒՄ ՏԵՄԱՅ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ
(Տպարարութիւններ)
Գրեց՝
Է. ՎԱՆԵՆ ՅՈՎԱՆՆԵՆԵԱՆ
ՄԱՍՈՒՍ Է
ՏԵՐՈՒ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ, ՈՉ ՄԵԿ
ՏՐԱՄԱՐԻՒԹԻՒՆ ՕՐԻԿԱԿԱՆ ԵՐԱՄԱՐՈՒ
ՄՈՍ ԿԱՐ ԳՐԱԳՐԱՅԻՆ ՀԱՄԱՐԱՆ —
ԿԻՉ՝ ՎԵՆԵՏԻԱՒ ՄԵՐԻՍԻԱՆԵԱՆ
ՏՊԱՐԱՆ :

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

Յ. Կ. Խաչի Փարիզի մահուն հա-
յրենի գաղապատեան կը վարդապետի
Հոկտեմբերի առաջին Հինգալարի (Հոկ-
տեմբեր 4) :
Կը խնդրել ծնողներին որ իրենց զա-
ւակները արժանապէս նշուր, զիտար-
ցնելու համար զատախարակեան կազմ —
ութիւնը :

×

Յ. Կապ. Խաչի Մարմին Գաղապ-
եան մահուն հա-
յրենի գաղապատեան կը վարդապետի
Հոկտեմբեր 4ին :

Արժանապատեանները ամէն Հինգալար-
ի կէտքէ Լաք Ժաք 4-6, ԱՄԱՐՆԵԱՆ
Աղաներին մէջ :

×

ՀԱՅԻՎԱՆԵԱՆ վարդապետի վարդապետ-
մը Հինգալարի 4 Հոկտեմբեր, Ժաք
14ին, Աղջ. Տան մէջ (32, Րիւ տը Թիւ -
վիլ) :

Արժանապատեանները տեղադր փրայ :

×

Յ. Կ. Խաչի վերին մահուն հա-
յրենի գաղապատեան կը վարդապետի
Հոկտեմբերի 4 Հոկտեմբեր, Ժաք
14ին, Աղջ. Տան մէջ (32, Րիւ տը Թիւ -
վիլ) :

Երբ Գաղապատեան յարգելի ծնող —
ներէն կը խնդրել փոխով արժանապետի
նախ իրենց զաւակները վերադառնալ զա-
ւակներուն մէջ :

ՆԱԿՏ ՈՒՆԵԱՆԱԼ

ՎԵՐԱՄՈՒՏՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՆ
ՓՈՐՁԻՒ ՄԻՋ

Կը տունին 13 Հոկտեմբեր, Շարաք
գիշեր միջին լոյս, 6րդ քաղաքային
գաղապատեանները արժանապետ մէջ :

×

ԼՄՏՄՈՒ ՄԻՋ — Նայիմներ Ֆին :

×

Յ. Կապ. Խաչի Մարմին Գաղապ-
եան մահուն Սիւսաննի մէջ, Գիւստար —
բու 22, Շարաք գիշեր :

×

ՄԱՐՍԵՅԻՒ մէջ Է. Յ. Գ. Օրը կը
տունին, Հոկտեմբեր 21, Շարաք գիշեր
Ժաք 21ին միջին լոյս, Վիլիամալարի
սրահներուն մէջ, բացառիկ պատ —
րաստութեամբ :

×

Սարգիսի Մեծ սրահին մէջ ՆՈՅ. 11-
ին, տեղի տրուած ուսման Ս. Մարտիկ
Սարգիսի միջոցով 16000 աւակի տուն —
Կառապատեանները Փարիզի եւ շրջակայից
բոլոր Տալ Միւսիկներուն մահուն հա-
յրենի :

×

Հ. Բ. Բ. Միւսիկեան Փարիզի մահուն —
հայրենի Տիկինաց Միւսիկեանի քան —
նախապէս փափաքի Միւսիկեան, որ տեղի
տրուած ուսման Ս. Մարտիկ 16
Հոկտեմբեր :

Արժանապատեանները յաղորդին :

ԿՈՒՂՈՒՄ

Une coupeuse patronnière
Mécaniciennes — Représentant avec fixe
et Commission = Entrepreneurs.
Դիմել՝
Ա. ՏՐՈՒՆԵԱՆ,
115, Rue d'Aboukir, PARIS (2^e)

FOURRES
Roger YOPIAN
PRIX INTERESSANTS
NEUF et REPARATION
84, Boulevard de Stalingrad, 84
— CHOISY-LE-ROI (Seine) —
Autobus : de la Porte de Choisy, dis-
cendre 3 Communés ou Rue
du Docteur Roux.
Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)

ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԵՐԻՈՒ ՈՒՇԱՐՈՒԹԵԱՆ
Քիւրմանցութեան եւ յաղապատեան
տեղի տալու համար եւ կազմակերպու-
թեան ու Յաղապատեանց փոխա-
պարձ համաձայնութեամբ, Յաղապատեան
կը յաղապարտին այն նուիրելու որոնք
կը վարձարին Քիւրմանց փառքին, փո-
խաձայն համար : Ուղղակի կազմակեր-
պութեանց վարձարու զուարճանքը կը
յաղապարտին փառքի կազմակերպու-
թեան կողմէ (և ոչ անմիջական նուիրա-
տունի կողմէ) :

Կը խնդրեն որ նուիրատու անհատն-
րը կամ ժառանգները նկատու առնեն այս
պարագան :

Շնորհակալութեամբ
«ՅԱՐԱՆՔ» ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՄԱՍՈՒՐ ԿԸ ՓՈՏՈՒՄ

Աղջ. Քիւրմանցի համար Մահուններին
կը ծրարեցին համար կը փնտռէ —
Ա) Խոնարար մը
Բ) Օրդանալի խոնարար մը
Գ) Պատկ լուսարկ մը
ԱՅՏՈՒՄԵԱՆ Եւ աշխատանքի իրաւունք
ունենալ :

Պատկաններուն տեղեկանալու համար
գիշեր Աղջապատեան կառանկարին
32 Րիւ տը Թիւ Գալիլէ :

ԿՈՒՂՈՒՄ

Կարգաւոր Տիկինաց վարձարան
պէտք ունի 25 — 40 տարեկան օրիորդ
մը կամ տղիկին մը, որ ծանօթ ըլլայ
հայրենի եւ ֆրանսերէն լեզուներուն :

ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹՈՒՅԻՆ ԱՂԳԻՐՈՒ
ՄԵՂ ԱՆԳԱՄՈՒՆ ԱՄԱՐ

ՄԱՆԱԳ	30 Կ. Յ.	միջին 1/4 սինով
ՀՈՒՆԵԱՆԿԱՆՈՒՆ	15 Կ. Յ.	միջին 1/8 սինով
ՅԱՆԱՅՈՒՆԻՈՒՆ	10 Կ. Յ.	» » »
ՇՆՈՒՄԱՆԻՈՒՆ	20 Կ. Յ.	» » »
ՎԱՐՄԱՆԻՈՒՆ	20 Կ. Յ.	» » »
ՄԵՄԱՆԻՈՒՆ	20 Կ. Յ.	» » »
ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԻՈՒՆ	10 Կ. Յ.	» » »
ՓՈՒՄԱՆ ԵՒ ՎԵՐԱՄՈՒՆ	10 Կ. Յ.	» » »
ՎԵՐ ՓՈՒՄԱՆԻՈՒՆ	5 Կ. Յ.	» » »
ՄԵՄԱՆԻՈՒՆ	10 Կ. Յ.	» » »

Այս գիշերը մէկ անգամ քաղաքակիցի եւ ճշմարիտ ծառայող աղ-
դերու համար են, շարքորդ էջ :

Կանխիկ վճարումը պարտաւորիչ է :

Անտարապատ կամ այլ աղդերու մասնաւոր պայմաններուն համար
գիշեր վարձարեալ :

... ՎԵՐԱՄՈՒՆՈՒՆՈՒՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ...
ԱՐԵՎԻԿԱՆ ԵՐԵՎԱՆԻՈՒՆՈՒՆ ԱՐԵՎԻԿԱՆ ԼՈՍՏՐԱԿԱՆ
Ձեր Բնակարանը կը Լուսարարի կը
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆՈՒՆ, ՉԱՐՁՈՒԹԻՒՆ Եւ ՆԵՐԿԵՔ

ԹՈՒՎՄԱՍԵԱՆ ԵՐԱՐԱՅՐԵՐԻՈՒ
ՀԱՅԱԿԱՆ ԼԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ ԱՂԱՐԱՔԵՐԻՈՒ

PEINTURES THOMLAC
16 bis, Bd. Sébastopol, Paris 4e
Tél. ARC 26-61 — Métro : Halles et Chatelet

136, Rue des Bourguignons, Asnières-Bois Colombes
Tél. : GRE. 09-47

11, Bd. de la République, La Garenne
Tél. : STA. 19-06

ԱՄԱՐՅԵՐԻ ԳԻՆԵՐՈՒՎ
Մեր տեղեկանք արտադրութիւնը կողմ եւ ամէնէն արդիական նախապէս ծրա-
րուած անպարտաւոր իրերը, գիշերու մեծ ընտանեկան սնունդի եւ վիճ-
իւթ պարտաւորութիւններուն : Նորոյն իւրանքները, պատի սիրուն թուղթի,
ամէն տեսակի լիմոնաճ եւ փափաքի
Ձեր ընտանեկաններուն արտադր եւ ներքին խնամքներուն համար անհրաժեշտ
բոլոր նիւթերը
Ամէն գիշերը կը նուիրել յառաջիկ տնտեսալ մը որոն ընտրել կընայ յոյժ
30 առ հարիւր գնելու ունենալ :

ՄԱՐԱՆԻՈՒՆ
52, RUE CHALON, PARIS 12^e 64, BLD. DE BELLEVILLE, PARIS 20^e
166, AV. ARISTIDE BRIAND PAVILION - SOUS - BOIS (SEINE)
4 bis, RUE PAUL VAILLANT COUTURIER — ARGENTEUIL (S. et O.)
24, RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER — ALFORTVILLE (Seine)
48 bis, RUE DALLAYRAC — FONTENAY - SOUS - BOIS (Seine)



Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

HARATCH

Directrice : ARPİK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévise - PARIS-9^e

Fondé en 1925
R. C. Seine 57 A 2731

Téléph. : PRO. 86-60
C. C. P. Paris 15069-82

ԲԱՎԱՅՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Փրամա՝ Sup. 50 Լ. Գ.
Արտասահման՝ Sup. 60 Լ. Գ.

Էկցամանայ՝ 27 Լ. Գ.
Հաւար՝ 0-25 Լ. Գ.

ՈՐԹՈՒՆ

5

ՀՈԳՏԵՐԵՐ



VENDREDI

5 OCTOBRE

1962

ՕՐԹՈՒՆ

Հիմնադիր՝ ՀԱՍԱՐԵ ՄԻՍԱԿԻԱՆ

38^{րդ} ՏԻՐԻ — ԹԻԻ 9422 38^{րդ} ANNÉE

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

ԴՈՐ ՀԵՐԱՆ, 18^{րդ} ՏԻՐԻ, ԹԻԻ 5333

ՕՐԹՈՒՆ ՄԻՋԱԳՈՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐԸ

ԹԻՐԻԲԻՆ

ԻՆԴՈՒՆԻ ՎՏԱՆԳՈՒՄԻՆ

Օրին է վեր շատ ծանր է Քաղաքի զարգացման կայունությանը և կը բնութիւն իրենցին զարգիւնը վառարարական է։ Մտնոյն իրենցին կը գրէ իւրենցին իր զարգացման շրջանակները ապրելու պայմանները քաղաքի զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Մեր օրին է վեր շատ ծանր է Քաղաքի զարգացման կայունությանը և կը բնութիւն իրենցին զարգիւնը վառարարական է։ Մտնոյն իրենցին կը գրէ իւրենցին իր զարգացման շրջանակները ապրելու պայմանները քաղաքի զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Հիմնական իրենցին զարգացման կայունությանը և կը բնութիւն իրենցին զարգիւնը վառարարական է։ Մտնոյն իրենցին կը գրէ իւրենցին իր զարգացման շրջանակները ապրելու պայմանները քաղաքի զարգացման շրջանակները։

ԵՆԵՆ

ԻՄԱՐԸ ՈՐԿ — ԱՌՈՂՔ Ե ԵՆԵՆ...

Իմաստը մեծածախ է, ճիշդագոյն իր պարզ-առնականութիւնը տալի։ Այսպիսի զիւր իմաստները մասնաւոր, մեծ շարքով — մասն ճիշդագոյն կը թէ մարդը ուր — առաջ է խաղաղ է կը իրենցին իրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

ՖԱՆԱՍԱ

ՈՒՅԵՐԻՎԱՆԻՆԸ ԲԱՆԱՅՈՐԱԳՐՈՒՄԻՆ

Տեղիւն տալ Մետաքսի մէջ, իւրենցին իւր իմաստները մասնաւոր, մեծ շարքով — մասն ճիշդագոյն կը թէ մարդը ուր — առաջ է խաղաղ է կը իրենցին իրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

ՄԱՆԱՅՈՐԱԳՐՈՒՄԻՆ ՄԵՐԻՆԻՆ Ե ԻՄԱՐԸ ՈՐԿ Բ. ՀԱՅ ԱՌԱՅՈՐԱԳՐՈՒՄԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՈՒ ՄԱՍԻՆԻ ՊՈԼՈՅՑ ՏԻՆԵՐԻՎԱՆԻ ՊԱՏԻՎԱՐԻՆԻՆ ԿՈՐԱՄԷ ԵՆԱՆ ԱՌԱՅՈՐԱԳՐՈՒՄԻՆ

Արեւիկի Արտ Օրին մէջ կը կարգաւորէ։ Ենա՛ն » երկրեան թերթը իր ծառայութիւնը, Սպարտակ 22^{րդ} թիւին մէջ հաւատարմութիւն կը արեւելոյ մարդկային շարժումները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

ՔԱՆԻ ՄԵ ՏՈՐՈՎ

ԱՐԵՎԻԿԱՆԻՆԸ Ե ԻՄԱՐԸ ՈՐԿ Բ. ՀԱՅ ԱՌԱՅՈՐԱԳՐՈՒՄԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՈՒ ՄԱՍԻՆԻ ՊՈԼՈՅՑ ՏԻՆԵՐԻՎԱՆԻ ՊԱՏԻՎԱՐԻՆԻՆ ԿՈՐԱՄԷ ԵՆԱՆ ԱՌԱՅՈՐԱԳՐՈՒՄԻՆ

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

ԼՈՒՐԵՐ ԵՆ ԱՐԱՐԱՍԷ

«Լուրերի երկը » խորագրով է «Լուր» — իւր » ստորագրութեամբ յայտարարուած զարգացման իրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

Այսպիսի փոփոխութիւններ մէջ ցոյցներ կը արտայայտեն, զիստարարական — իրենց (արդարեւ) կառավարութիւնը որ Մետաքսի ուղիքով զարգացման իր կառավարչին զէնքը համարած է իւր-հարկը ճիշդագոյն։ 500 կրօնատարները ընդհանրապէս իրենցին կրօնական իրենցին զարգացման և իւրենցին զարգացման շրջանակները։

ՊԵՆ, ՊԵՆԼԻԱՆ. ԵՍՐԲԷՆ ՀԱՄԱՆԱ ՎԵՐԻ
ԵՐԹԱՅ ԶԻՐԵԼ ՔԱՄԹՐՈՅԻ ՀՈՒ ՄԵՆՆՈՒ-
ՐԱՆ ՀԱՄԱՐ :

ՕՌԼԻԻ յճաղախանին վրայ երկու եռ-
սյուն դուռնի պարզաժամ էին, «Գ. Բ. Պ»
գրերն ու (Նարդոնի - Բանակի Կադմախե-
րա թանկ) :

ԻՄ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐՍ

Ա.

Յանգոս կ'անցնի մեր գտնուած թաղա- « Փրկութեան քանակին » (Արմս Դր Սալի) չեղան աղբէն : չմտն ոչ այն- թան, բայց ժամանակին՝ 20 - 25 տարի տաւ, ետպիտի մէջ էր այս բանին : Բրեքէր անէ օր, անոր փողը խորն էր - բոլ՝ այր թէ կին, ևր հաւատարմէն չար- պարակներու վրայ, իրենց հետ ունենա- լով քանի մը նուագանու : Կ'ըզէին այդ- թու, մեղիկ : Յանկարմ մէջ էր թաւա- ղանոր, կին կամ մարդ, ևր սկսէր քարո- ղի Աստուծոյ դուլեման, Յիսուս մե- ծալեման, խնայութեան մասին : Երկ - նային թաղաւորութեան, պիտմէն, նե- լաւամասկեմէն, աղբարարութեան ևր գտնուած ախտիկն ձերբադատութեան շուրջ : Կր յայտնէր թէ՛ կնն կն կայւ զ ժամանակին անաղայ աղբարար մը, ամբարայն անտեսուած մը : Այժմ կ'ըսէ իր դարձն և ձերբադատութեամբ՝ մարմն - կան ու բարոյական ախտիկն, ևր պատկեր երկրէն թաղաւորութեան մէջ քարկուտ բախտին :

Անոց մէջ էր գտնուէին անուշալ աղ- լաւամիր, սխալ տը աղբիկ շամար իրը թէ դարձի կնամ բարկարմին : Սա - կան, անտարաքիս ևր գտնուէին իսկա- կան բարկարմին, որոնք ևր փափակէին բարկարմին վերջնային երկարին կնա- ղի իրենց կայւ շրմար : Այլապէս անա- լաւագի սխալի բլալին իրենց պատուա- ղները անձնէին, միշտին, բարեկն ու շո - ղին՝ չարապարակներու վրայ, փողոցին - դուռն անկնկնները ծնունդէ, նոր ծաղիկ դիւրեկներուն, Չառուտին հոգեւորին, հաւաքուին շամար հին հաղաղանկի թանի օր կայւց, դրամ, հաւեթին, որոնք պիտի յաւաքէին շաղաւորները, իրենց դրամեկաններուն մէջնույն :

Ընդարձակ է քրանակնի գործունէու - թեան դաւար և շամարաւորներ : Բա - ղերարութեան ձեռք ևր կարկունեմ մի- շնն : Իսկ այն տեսակ վարքեր, որ պիտու- կան ևր պատմական օրէնքներ թիլլ չնն տար մարդոց այդ տակեր տակերին : Կր հանդին նոյն իսկ տամանային աշխա- տանքի դատապարտանալներուն արտուր - վարքերուն հետաւոր Կիւսան կամ այ - լաւ :

Այս ամառ Լիւնի մէջ կատարեցին րա - ցաւոր իրենց նոր շերքին, որ շամանակ տրուանուէինք, օտուտած է արդիական յարմարութիւններով և հանգստանալա պարանմանքով :

Գաղեփոլ բուրջ շամանաւորութիւններ, և ևր օրով ուղիք անոր նմանցիկ կայր : Ուայէր ևր անմարդ տրեկներուն : Մեր Շառն-հերին այր, հախտակ իրենց անա- մանախակ միջոցներուն, իրենց կարելի կ'ընեն տակերին շամար հայ մարդկոց ղին ցարկը : Մասնաւորը հայապահպար - ման, ևր կնկան դժուարին թալլ կնկա- նակ իսկոյնի մէջ : Տաւն տակ, խաւնի թիլլ խաւնի մարդիկ, մարդոց (թաւնի աղ - նուտակն խաւնաւոր անուշալ), որիկոյի իրենց շամանակը բլլան Շառն-հերին : Միշտ անոնցմէ ցարկը, պիտի ղիկնա - նէին իրենց սոսկեր տուններին դուր յե- նակ, անտեղին իրենց պիտերուն շամար իսկ : Չարեքութեան և բարեգործութեան պիտակցութեան :

« Փրկութեան քանակին » հայապահա- պին Շառն-հերին բնաբացի, իմ աշ - քեր ևր խաւնակն շերքի ցուցարկով - պատուանմանք, պատկերուն վրայ ղի - տակուտ խալը պիտաւորութիւններուն, - Ա. Գրեզին անտուտ պատանմանք, քարալայուցիկ խալերին : Կր կայրած դանտը, և ինչ մէջ պատմէ, ևր հե- նամ մեր տեղեկներին հայերէնին վրայ : Կր հարմարանալ անոն : Ճոխ ևր, քաղիկ - մաստ Փրկարարներ : Շամարաւորակն լիւր, ընդունակ՝ իրեն հիմանակն բնայիկ պիտական գաղաղակներուն : Եւ տակերին լիւրջ աղբարարներով, յաւաք - ցուցիկ, յաղաղակներովով :

Մասնաւորան նմայ մը — « Վլլեմ գի- մաւս վալ րաւս Բի Եր փարիկէ մ պիտ - շաւտմ, է Եր վալ տուրիւ տպի արքիտ :

Գրարար՝ շերքայ ան իս անունին փաստակներ ևր բնուտակ, և և հա - ղալցիկ ղիկն : Լիւր, անոր կ'ընեն :

ԸՆԹԵՐՈՒՄԻ ԵՈՒՆԵՏԵՐԸ

« ԸՍՅԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒՆԻ ՄԱԿՈՒՆԸ, ԶԱՐԿԱՑՈՒՄԸ, ԻՐ ԱՋԻԵՏՈՒԹԻՒՆԸ ՆՈՐ ԻՐԱԿԱՆ ԼՅՈՒՆԸ, ԵՒ ԻՐԱԿԱՆԱՆ ԿԱՐԹԻՒԿ ԿԱՍՏՈՒԹԵԱՆ ԿՐԱՅ. (Բ. և Վերջին մաս) »

Ինչպէս ասարներն այ հաստատու են ևր ևր հաստատուն, հայ մարդկոց իրենց արդարացիութեան զայցար ևր հայ մշակոյթին հանդիպ ունեցած տեր ան - ձնին դարաւոր կերպով ևր շատիկ ր մա - լուկէն դարձեալ, որուն նայած են իրեն մշակոյթին անկնին կարելոյ աղ - դուրեկին տալիքն :

Մտուելի աղբարարներն ևր դրակն լիւրիկ զարգացման մէջ որոշ կայւ է : Ինչպէս անցնալին, ներկայիս մը մասու - ր տալիքարդիկ ղեր կատարած է դրու - կան, պատմական, գիտական և մշակու - լիւրիկ դիւրիկ վրայ : Մասնաւորաբար ա - լիւրեւանայ մասովը, շերքի, Կր գրա - դուրեկուն և մասաւորապիտեան, ղիւ - րիկ մարդկութեան և շոխտան շամար, անուրախի աշխատանք կատարած է : Երկրային մասաւանդ արդարանմին հայ մար - ղար, բարձրակն իրաւորներն մէջ տարաբարեկն բլլալով մէկուկ, ղիւրիկ ղիւրիկացման մէջ նպատակ ր ղերած է : Երկր նշմարելի է, միջին տաւանակ - կնի, հայապահպան մէջ մասնաւոր գրա - կուտեան կարակներն մէջ :

Ձեռք բանին տակայն ձեղնակնին այն տեսակներ, որուն համաձայն, միշտ 1920 հայապահպան մասնային, ղիւր քալ մասաւորութիւր, մէջ աղբու - թեան մասալա է : Այսինքն աղբարին ա - դարաւորութեան ձեռքեր, ինչպէս նաեւ անաւարակ, հանրային կնաւերն ր - վարդակութիւն ևր դրն մարդու մշակու - լիւրին ինդիկներ, ու մէջ տարակն - ծալեման տակ տուած և մասաւորակն - ներուն ևր կատարցութիւններն միշտ (ԵՄ 19 - 20) : Բաւ ձեղնակնին տարա - կանութիւններ ևր սկիւ 1920 միջրէ, ևր կանոններին հայապահպան ր կարկուի : Ու միայն իրաւորութեան և միջնայ - տարաբարեկն աղբարիկ միջոց մը, այն - իսկ մասնային ևր դրացիկ պատարան իրաւորին և արտաշխատուել կրուտե - ղիւր : Եւ մեր պատմութեան միջ աղբի հա - կուտեան ևր հաստատու : Ետա հետեւներ ղիւրին միջոց անկալ : Կրուտակն մար - ղիւր մէջ հաստատուն և հայապահպան պայարարներ, դրարար և աշխարհ - րարի տրուտեալութեան բանակներ, և Լուսնիներն, Երթնաներ, Միմա Ձերակն և Երթնաներ ղերակններն բարեկրուտութեան շամար արմարան շարքեր, ինչպէս նաեւ պրակնային մարդին մէջ դրակնին ունեցող մէջ ա - լիւր բանակներն : Ձիւր ղիւրիկ միջոց ևր ղիւրիկ նման ինդիկներուն շամար ներքին

պատակուածներ : Իսկ ղաղարկներն մար - ղին մէջ կատարցութիւններն, արար - պայարարներ, նայիկի կնաւեր և մա - լու, գիտական ղիւրերն, Զարեարներ և քանի ր տաւանակ տարեկն ր տալ - Այս բուրջ ինդիկներուն մէջ հայ մը - տարաբարեկն ղիւր միջոց բանակն և ևր պրակարներուն տակ տուած ևր ղիւրիկ աղբարին նշմարելի մը կարած բլլալով :

Տարբ. Գ. Միւրեանն ինչն իսկ ևր շերքի ր յայտնած մարդ, Միւրեկն յարմարանալին պէս չարապարակը մը մէջերուով մը (Հիւրիտալայն՝ Բի 10, 1888) ևր ժամանակին աշխարհա - ր :

« Մեր աղբի մէջ կան հայեկան ղիւ - ուղբարներ, կան արեւմե ևր դրակ - ներ : Ստարար Եր ման ևր շերքի այր յայտնակ տարարին ևր ցանկալիքով մը տեսակ հիւսարարին հայապահպան բան - ներին : Այդ փաստար ևր մեր աղբի : Գաղարարներ հետեւան է ղարտար - թեան, իսկ ղարտարիկներն կնաւեր : Սրանաւ ևր պատարարը... Բայ նա լիւրիկ հար, անհայն, սարի և քարիկներն :

Հայ ղաղարկներն մասաւորութեան վրայ մասնային աղբարներն միջոց գրակն կայւ է գիտակաւար : Տաւնին 1796-ին Մարարին մէջ լոյս տեսող ձեղա - րարին և քաղաքական բաղադարութեան տեսող ղիւրերն մէջ հայ մարդոց ա - դրի պատարարութեան մասաւորը շա - տակ կերպով երևան կնան մի, միկն 1789 Փրկարանին ղիւրիկութեան, ևր աշխարհ ցնցիկ և մարդկութեան տարբերին ղարեկներն պատման դր - ման, հայ մասնային վրայ իրաւորա - ղիւր : Մեր ղաղարկներն կատարելա - կան կայուցութեան ղաւ տուած, հայ ղիւրիկներն մէջ աղբիկ դրակներն ունի - պատարարներ ղարմին : Այնպիսի ր հայ պարագիտական մասնային ղիւր ևր ղիւր անբանաւորութիւններ ևր հայ մը - պարագիտ ևր պիտաւորութեան պատարար - ղիւր ևր փախուտութեան փիլիսոփայութեան տուած դարա անդալուտան ևր ղիւր - նային : Այդ անդալուտանութեան է որ ևր ղարեւանիկ ունի անտեղի կերպով, և մարդկոց մեծ խաւնաւորութեան մէջ ևր պաւէ, հայապահպան արեւելաւայ և արե - մասալա մասով բանակարաններն ևր մա - լուկարներն, անդակ դարուն մասա - լուկար, տուած փաստար անդալուտան - ներն (Ս. Արքիան, Ս. Պալանկան, Ս. Կարպիտան, Ս. Ետալան, Ռաֆ - ֆի, Կարեան, Պէշկիւնայան, Մերկի

ՆՈՒՄ.

ԱԼԳԻԿԱՆ ՄԱՆՈՒՆԵԱԿ

Միտափի կնիւր կարճ խաւած մա - ղիւր ունի և արդիական արարած, որ բարակ ծաղիկ տակ երևուտ կնի կա - պալա երակներ : Տարա ղաղարիկ տուիւր մուրնի նոյն ղաղալ : Գաղարիկ մի խաւոր մասնային ղարմանակ նայուտ է - ին կար վրայ նայուտ հիւրերին : Արման մէջ կայալ տակ արեւակներ, ևր նա տակուտ երկրորդ տուիւր : Այս անկամ նա դրակ ղիւր, աշ նայուտ ղիւր վր - ղալ, մարդ նոր շամար ևր թէլ լրջիկ, իսկ փիւրջ ղիւրիկով մարդ ղարմի մի մէջ կայալ ղիւր նայուտ բանակ :

Տարա ղարմանակ և ևր ղարմիկ պղ - պիւրիկներ բարձրանք թէլի երևար, նա մարդ ղիւրիկ բանակի մէջ ղարմիկ բ - անակ տակուտ : Թիւրջ տար թէլի մա - լուկ մարդ, Թիւրջ մարդու հանդէ : Այնպէս հանդէ ևր կնաւոր ղարմար : Տարալար ղիւր տակ ղիւրակ, ինչ որ կան ղիւրիկ մարդու նայուտակ օրերին : Կնիւր ղիւրիկ ղիւր լրջիկ թէլ ղարմիկ մէջ և րարիկ միջոց երկրային ղարման և - րարիկ :

Յիւրիկ ղիւրիկով մարդ տուտ այդ մարդ, ինչպէս մարդ ևր... Երկր նայ ղիւրիկ ունեցող մարդիկ նայ կերպ և մարման : Կնիւր ղիւրիկ ղիւրերն ան -

նկալ ղիւրիկով, միտափ ղիւրիկներն կարմիրներ, որպէս քանակներն միակի թէլիկ, միտափ ղիւրիկ ղիւրիկներն :

Յանկար նա մայիկ հանդէ տարար, թէլիկ ղարմիկ և քանակներին նմա - րներ, թէլիկ և քալ արտիկ ղարմար պարակ ղիւրին ու պիտակ թիւրիկ վրայ մասաւորաբար ղարմանակ ղիւրիկ կն - ղիւր՝ օտակն ժամ նայուտ, աղբար օտակն ղիւրեր : Մանով կնի ղիւրիկներն, մա - ղին պիտակ ևր պիտակն նրա վրայ տա - լուտն տալ : Փալ աղբարիկ ևր նա տա - լուտ ևր կնամ պարիկ :

Միայն ղարմիկ տուտ մը նարին սար - տակ ղիւրիկ վրայ : Երան ղիւրիկ ղիւր, ղիւրիկ ղիւրիկով մարդ, սարակ ղիւրիկներ արարուտակ և անկն ինչ, ղիւ - ղիւր սարիկի միջոց նար :

Երկն ղիւրիկ միւր փրակ տալ մէջ : Երրորդ միւրար միւր ղիւրին հայցանք ր անմանք, պիտակներն ղարմիկ կայար : Եւ ևր պայուտար կայար ղարմիկ, մասնային ղաւ րարով տակուտ օտակն ժամ նայուտ կնիւր : Կնիւր սարիկ ևր կայալ, ղիւրիկ ղարմար կիւրիկ ղիւրիկներն ևր փրակն մարդով բանակ ևր փրակն մարդով միւրան ղիւր : Միւրան ղիւր հանդէներն ևր օրիւրակն : Այս ան - կամ կնիւր մարդ կնիւրիկ սարակ և յա - ղալակ ղիւրիկ : Յիւրիկ ղիւրիկով մարդ տարակն տակ ղարմար դրամ ու ղիւրիկ նրա մարդեր :

Ձեկին ինքուտ կնի Կարապետիկ կարմիրներ, որպէս քանակներն միակի ղիւրիկ, միտափ ղիւրիկ ղիւրիկներն : արդիկ քանակ ղիւրիկ միւրան ղիւր ևր ղիւր նայուտ : ճանապարհի կերպ ղիւրիկ րուտակ մէջ աղբարիկ մասաւոր ղիւր :

Յիւրիկ ղիւրիկով մարդ կայալ, պիտակ ևր ղիւր ևր ղիւրիկ տակ ղիւրիկ արարեր, ևր վրայ նարակն ևր ևր - տակն և ար ղարակ ղիւրիկ :

Ձեկին ղարմիկ տակիկ ղարմիկ կնի մարդ : ղարմիկ արդիկով դրակուն կն - ղարմ : Միւր կար նրա մարման և ար - ղարմ ևր ղարմուն միւրան մէջ ղիւր : Զ ղիւրիկով մի ղիւրիկ, մարդեր կայար, միւրիկ երկարագիտան մի կնիւր ղիւրիկներն երկար մարմ, միւրիկ ղարմ քանակներն, կնիւրիկ արարակներ, ևր - քանակ ղիւր ևր աղբարիկներն ղիւր - դրն մասաւորներն...

X

Իրիկներն : Եւ նոյն մասաւորով ղարմիկներ կայար ր ղարմարմանք մի մարդ, ղիւրիկ ղիւրիկով մարդուն մարդուր : Բնա - ղարմ ևր մարդ, արմար ղիւր ղիւր ևր կարճ ցուցանի կարակ և միւր ցուցանի կր :

ԱՅՈՒՆ ԲԱՅՈՒՆԸ

(4 Տար.)

ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ

Այդ Տիկին Վ. Մալաման, Տէր և Տիկին Միշկին Մալաման և զաւակը, Տէր և Տիկին Ապրիլ Մալաման, Պ. Գրիգոր Կարապետ, Պ. Զաւեն Պարպրեան, Տէր և Տիկին Յակոբ Մալաման (Սեփեկ), Տիկին Մարգարէ Պարպրեան և զաւակները, ինչպէս և ապա և կանանք և ժողով բարեկամները սրտի խոր կակնոյթով իր ծանօցանքն իրենց աւանդունքն, Տէր և զաւակները:

ՅԱՌՈՐ ԽԱՇՄԱՆԵԱՆԻ

Ժամը, որ տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 4-ին: Բուզարկաւորութիւնը իր կառուածութիւնը, Տէր և Տիկին Տիգրան 8, Ժամը 10-15ին, Փարիզի Ս. Յովն. Մկրտիչ Լեկեղեցի, 15 Քիւ. ժամ կառուած, որիկէ ժամընէս տիրի ժողովարարը՝ Կառապետ Վրան, ամփոփուեալ Տաւադ իրենց ընտանեկան զարմարանքն մէջ:

Մասնաւոր մասնազգ չառացողներն իր խնդրոյի ներկայի իբր այդ նկատելի:

Տաքի. Մկրտիչ Քէլեան, Պ. Բիւզանդ Քէլեան, Տէր և Տիկին Կառապետ և զաւակները, Տէր և Տիկին Փարպրեան Զի-նոյեան (ժնկալ Քէլեան) և զաւակները (Սեփեկներ), Այդ Տիկին Մալաման և զաւակները, Տէր և Տիկին Պարպրեան և զաւակները, ինչպէս և Չիւրիկեան, Մալամաններ, Տիգրաններ, Կառապետ, Բազարկեան, Ալեքան, Մարեան, Սորա-մանեան, Փարպրեան բնակարանները և ժողով բարեկամները խոր կակնոյթով իր ծանօցանքն ժամը, իրենց կողմէ ժողովարարը, Տաւադը, ապա և ինքն և իւրեքները բարեկամները:

Տիգրան Վեշեմեան Քէլեան (Ինքնա կառապետ)

Ժամը, որ տեղի ունեցաւ ըստ կարճատեւ հիւանդութեան:

Բազմաթիւ թափարը իր մէկին ժամը 14ին՝ Նիւշեմեան ամիսին (11. Այդ-նիւ տը Միւսա) և յաջորդաբար իր-նիւ իր կառուածութիւնը Միւսայի Երկ-կեցին (Փրատ), Երկուշաբթի, Տ. Հոկ-տեմբեր, ժամը 14-15ին:

Մասնաւոր մասնազգ զիւրեան զիւրեան, իր խնդրոյի ներկայի իբր այդ նկատելի:

ՊԱՐԿԱՅԱՅ ԱՂԵՏԱՆԵՐՈՒ Ի ՆՊԱՍ

Փր. Կապույտ Խաչի Շըք. մարդը - թիւեր իր ընդ շնորհակալութիւնները իր յայտնէ՝ Պարկապետն աղետները օգնութիւն չապացոյց բոլոր նախաձեռնութեան, և իր խնդրէ զարգեցնել զիւրեան - զիւրեան ամիսները և շարունակել մի - միայն զիւրեան ամիսները, միւս - նորին չապացոյցն:

Croix-Blonde des Arméniens de France
17, Rue Bleue, Paris (9^e)
C. C. PARIS 5985-07

ՆՈՒԻՐ

Քիւնեան Ֆիլան Ժնան իրենց Տէր և Կարոյ Գարոյ Մալամանին ժամանակ ըստաւորութիւնը ամիսին Մարտիկի իր ինքն-ին Պ. Երանայ Մալաման 20 Ե. Փ. Վ. Վաշիւր Մալաման քան, և Տ. Պարպրեան Փափարեան 10 Ե. Փ. (ՅԱՄԱՅ) - Այս նուէրը յայտարար - ուսում էր Հոկտեմբեր 28 թիւով, իրեն իր հրատարակելով անունը սրբազան - թիւանը:

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, Rue de Trévise, PARIS (9^e)

MORY et Cie

ՆՈՒԵՐՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵՐԱՐՆԵՐՈՒ ԱՌԱՔԱՌՈՒ ԴԵՊՈ ԽՈՐՀՐԴ. ՄՈՒՈՒԹԻՆԵՐ:

Գնեցէ՛ք զամեն ձեր ազգած տեղի և առաւելու մեզի վառանցե՛ք: Նաւագ - գոյն ծախքերով իր զարկն իր ներքին. Միւսքին -

Գնեցէ՛ք մեր նոր գինեք զիւրեան. Տաւադ -

10, Rue St. Vincent de Paul, Paris 10^e
(PRÈS DE LA GARE DU NORD)
Téléphone: TRU. 27-70

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ՓԱՌԶԻ ՄԷՋ

Կր տանի Երկ Մալամանի զաւարկաւորութեանը մարտը, Շաբաթ (Հինգ 13) Ժամը 20-30ին միշկե տաւադ -

PLACE SAINT-SULPICE, METRO: SAINT - SULPICE et ODEON

Կր Սալապանի Ընկ. ՆՈՒՈՒՄԻ ԶԱՆԿՈՒՄԵՆ

Կր խոսքի Ընկ. ՆՈՒՈՒՄ ԶԱՆԿՈՒՄԵՆ

Խոսք կառուած - Կառապետան կառապ. Զ. Գ. Կ. Կ. Նոր Սերունդի և Սալ-կապան Միւսքին ներկայացուցիւ ըր:

Կեդարեւնաւորութեան ընդմէջ իր մասնակցին -

Մ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ (Երկ) ընկերակցութեանը Կ. ԱՓՐԻԿԵԱՆԻ, ԱՐԱ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ (արտասանութիւն), ԲԵՐԵՔԵԱՆԻ Երանայ (Տալի. պար) և բառակ ըր զեկաւորութեանը ԳԵՐԱՐԱՐ ՏԵՏԵՏԵԱՆԻ:

Կէս զեկերէն խոց եւրոպայի պարի: Նաւարարութեանը ԳԵՐԱՐԱՐ ՏԵՏԵՏԵԱՆԻ, Կառապետ, Ընկ. Կ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Յոյս տիւթի մասնակցի զինքով

Մալամ 5 Ե. Փ.

ԱՂՔԱՍԵՆԱՐՄԻ ՏԱՐԵԿԱՎ ՊԱՐԱՆԱՆԴԵՐ

ԿԻՐԱՐ, ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 28-Ի ԺԱՐԸ 16-Ի ՎԵՍ ԳԻՆԵՐ

GEORGE V, 31 Ave. George V, PARIS

Եղանակին առաջին պարտաւորութեանը Մասնաւորութեանը ընտանիքն

ԿԱՍԱՌԱՌՈՒԹԻՒՆ ԿՈՒՋՈՒԻ

Կ. Գ. Կ. Նոր Սերունդի Փարքի և Մ. Զարեան և խոսքի Զերթական ինքուր այս Զարեանի, Ժամը 20-30ին, Մր - շալոյթի Տան մէջ:

Վիճարարական առաւելու մասնաւոր - ժի շալոյթ:

Une coqueuse patronnière
Mécantiennes - Représentant avec fin
et Commission = Entrepreneurs.
Դիմել
Ս. ՏԱՐԵԿԱՎ
115, Rue d'Aoukier, PARIS (9^e)

ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՏԻԿ ԱՂԻՐՈՒ

ՄԱՆԱԶԳ	30 Ե. Փ.	միշկե 1/4 սիւնակ
ՀՈՒՄԵՆԱԿԱՐԱՍ	15 Ե. Փ.	միշկե 1/8 սիւնակ
ՅԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ	10 Ե. Փ.	»
ՀԱՌԱՅԱՎԱՐ	20 Ե. Փ.	»
ՀԱՐԱՍԵԱՆ, ՆԵՄԱՏՈՒԹ	20 Ե. Փ.	»
ՆՈՒՈՒՄ	20 Ե. Փ.	»
ՆՈՒՈՒՄՈՒԹԻՒՆ	10 Ե. Փ.	»
ՓՈՒՄԱՆ, ՆՈՒՄԱՅԱՎԱՐ	10 Ե. Փ.	»
ԵԼԻ ՓՆՏՈՒԹԻՒՆ	5 Ե. Փ.	»
ՄԱՆԱԿԻ	20 Ե. Փ.	»

Այս գինեքը մէկ ամիսով երաւարակի ի նշանակուած ծաւալով աղ - զերու համար են, շարքը էջը:

Կանիկի վճարումը պարտաւորել է:

Առեւտրական կամ այլ ազդեցիկ մասնաւոր պայմաններում համար դիմել վարչարան:

.... ՎԵՐԸ ԱՐԵԿԱՎ... ՎԵՐԸ ՈՒՄԱԿ...
ԱՐԵԿԱՎ ԵԼԵՄԸ՝ ՆԵՐԿԱՎ տունին ԼՈՅՍԸ կուտայ
Ձեր Բնակարանը կը Լուսարարի երէ
ՎԵՐԸՈՒՄՈՒԹԻՒՆ, ԶԱՐԻՄԱՐԻ և ՆԵՐԿԱՎ

ԹՈՎՄԱՍՍԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐԵՐՈՒ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԵԱՆ ԱՊԱՐԱՔՆԵՐՈՎ

PEINTURES THOMLAC

16 bis, Bd. Sébastopol, Paris 4e

Tél. ARC 26-61 - Métro: Halles et Chatelet

136, Rue des Bourguignons, Asnières-Bois Colombes

Tél.: GRE. 09-47

11, Bd. de la République, La Garenne

Tél.: STA. 19-06

ԱՄՐԱՅՆԻ ԳՐԱՆՈՐՈՎ

Մեր սեփական արտադրութիւնը կողմ և ամէնէն արդիական ճաշակով շար-ուսում առաջակարգ ներկեր, զոյններ մեծ ընտրութեան նկարիչի և վիճի-լի պատրաստութեանը: Նորոգի Խառնեքի, պատի սրբան Քաղցրե-անէ տեսակ լիւնուում և վառարի:

Ձեր բնակարաններում արտաքին և ներքին խառնութեան Տաւադ անհրաժեշտ-բոլոր նիւթերը:

Ամեն գնորդի իր նախկին յառակ տեսակով մը որտէ շնորհիւ կրնայ 10 Ե. 30 առ հարկը զիջ ունենալ:

ՄԱՐԱՆԻՐԵՐ

52, RUE CHALON, PARIS 12^e 64, BLD. DE BELLEVILLE, PARIS 20^e
166, AV. ARISTIDE BRIAND PAVILLON - SOUS - BOIS (SEINE)
4 bis, RUE PAUL VAILLANT COUTURIER - ARGENTEUIL (S. et O.)
24, RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER - ALFORTVILLE (Seine)
48 bis, RUE DALAYRAC - FONTENAY - SOUS - BOIS

(Գ. Եւ վերջին փաստ)

(1 7000.)

ԳԻՆԵՋՈՒՆ

Հ. Յ. Գ. Գոմարի «Հասարակական կենտրոնական կազմակերպության» և Գինեճոյ մը, իր ընկերակիցները, ԳԻՆԵՋՈՒՆ ԽՈՐՀԱՆՈՒՄԻՆԻ և ԽՈՐՀԱՆՈՒՄԻ ՈՒՂԵՆԻՆ, Հայաստանի վերադարձին առիթով:

Երաթ 13 Հոկտեմբեր, ժամը 21ին, Երեկոցային կիս արժեքի մէջ: Մուտքը ազատ է: Երաթերու մասնակցութիւն:

ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԿՐՈՒԹԵԱՆ

Թերթայտութեան և յայտարարման տեղի շտապ համար և կազմակերպութեան ոչ ֆուտբոլային վարչական փոխարարման համաժամութեամբ, Երաթի մէջ կը յայտարարուին այն նուէրները որոնք կը վճարուին ընկերի վարչական, փոխարարման համար: Ուղղակի կազմակերպութեան վճարումը գումարները կը յայտարարուին փոխարարման կազմակերպութեան կողմէ (եւ ոչ անմատչելի նուէրներ կողմէ):

Իր խնդրոքը որ նուէրատու անհատներ չեն ժամկէտները նկատի առնել այս պարագան:

Հնարակալարեւմադ «ՅԱՌԱՋԱՅԻ ՎՍՏՈՒՄՈՒԹԻՆ»

ՀԱՃՆԵՆ ԶԵՐՈՍԱՄԱՐՏ ՏԱՐԻՔԱՎԱՅԻՆ ԶՈՐԵՆԱՅԻՄՈՒՄ

ՓԻՐԻՉԻ Հանրին, Հարցում Միութեան նախագահութեամբ, Զերոսամարտի 42-րդ տարեկանին առիթով, Հարցումը հիւ-ցանք հաստատելու յիշատակին հոգի: Հանդիսանալու պաշտօնի պիտի կատարուի այս կիրակի, Ս. Գոմարի, Երեկոցային մէջ:

Իր հրախորին նախատեսող յիշատակի յարգողները: Յետ պատարարի, Մատաղ, Մշակոյթի Տան մէջ (12 Քիւ Պիտ), Փարիզ:

×

ՇԱՄ (Երկու) — Հանրին Հայր. Միութեան Երաթ մասնակցութեամբ, Երեկոցային 42-րդ տարեկանին առիթով մեն յուսում այս կիրակի, առաւօտան Երաթ 11ին, հոգեւորական հանդիսարար պատարար պիտի ծառայուի, զանգ և քարոզի վերին հոգեւոր Տոմարի Լեւոնի ՎՐԻ. ՔՅՃՃՃՃՃՃ:

Իր հրախորին տեղական զարդերի, շրջակայի հայերի և ուրիշ հայաբնակ հաստատակց յիշատակի յարգողները:

ԸՆԴՆՆՆԱԿԱՆ

Ֆ. Կ. Սալի Պաշտօն — Բաշտօնի մաս — հանձնարի վարչական ընդհ. ժողովի Իր հրախորին իր ընկերակիցները՝ այս Երաթի, ժամը Երեկ 15ին, ընկերակից Ս. Փարթեանի տանը (8, Քիւ Տաղ Սի-շէր, Պաշտօն): Ետտ կարելու որակարգ: Կարգական նոր ընթացիկներ:

ՊԱՍԱՐԱՐ

Այս կիրակի, Սրբոյ Քարգմանաց աստեղի առիթով, հանդիսարար պատարար պիտի ծառայուի Փարիզի Ս. Գոմարի. Միութեան կողմէ:

Պիտի պատարարի և քարոզի՝ Տէր ԵՐԵՄԵՅ ՎՐԻ. ԲԱՅՈՒՆԻՆԱՆ Իր հրախորին հայ հասարակութիւնը:

ՎԵՐԱՄՈՒՄ

Վերադառնալու և Կարգում Սալի իր լէ Միութեան իրենական փոխարարը: Դաստակարարութեան տեղի Լեւոնայ ա-մէն Հինգրայի, կանոնադր կերպով առաւօտան ժամը 9:35 12 և կեսը վերջ ժամը 2:35 մինչեւ 4:30: Ուսուցիչ: Պ. Սմայան: Դաստակարարութեան ծրէ:

FOURRURES
Roger YOPIAN
PRIX INTERESSANTS
NEUF et REPARATION
84, Boulevard de Stalingrad, 84
— CHOISY-LE-ROI (Seine) —
Autobus : de la Porte de Choisy, des-
cendre 3 Communes ou Rue
du Docteur-Roux

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

Իր տունի երկ Բազմապիս զարգացող տարանի սրահը, Երաթ (Հոկտ 13), ժամը 20-30էն մինչեւ առաւօտ:
PLACE SAINT-SULPICE, METRO: SAINT - SULPICE et ODEON

Իր նախագահի Ընկ. ԵՐՈՒՄԱՆ ԶԱՆՈՒՆՆԵՐՆԵՐ
Իր խօսի՝ Ընկ. ՆՈՒՊԱՐ ՆՈՒՊԱՐՆԵՐՆԵՐ

Իրադ կանոն — Դաւանակական կանոն, Հ. Գ. Ի. Նոր Սերունդի և Ուսա-նողական Միութեան ներկայացուցիչները:

Իր Կարգաւստակի ըմբիկ կը մասնակցին:—

Մ. ԳՕՂՈՍԵԱՆ (Երկ) ընկերակցութեամբ Կ. ՍԻՐԻՆԵԱՆԻ, ՍԻՐԱ ԳՐԻԳՈՐ-ԵԱՆ (արտասանութեան), ՔԻՆՇՔԻՐԵԱՆ, Երաթի (Հայկ. պար) և Զանգի մը ղեկավարութեամբ ՊԵՐՆԱՐ ՏԵՏԵՃՆԱՆԻ:

Ինչ զէնչին ետ Երաթական պարեր: Դուստրալութեամբ ՊԵՐՆԱՐ ՏԵՏԵՃՆԱՆԻ

Իրադ կանոն՝ Ընկ. Ե. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Հոյ պիտի մատչելի գինեթով
Մատուց 5 և 3.

ՏԱՐԵԿԱՆ ՓԱՌԱՍՏՈՆ

ՓԱՐԵԱՍԿԱՆ ՓԱՌԱՍԿԱՆ ԴԱՅՆՈՒՄԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒ ՓԱՐԵԱՍԿԱՆ ՄՈՒՄԵՆԱՆ

Այս կիրակի առաւօտ, Փրատիի Մալը Երեկոցային մէջ:

Հարգանքներու հանդիսարար պատարար, մասնակցութեամբ զարգաց զատուի և Արեւմտեան Երաթայտերը:

Երեկու Համախարակեան Պատեղար-ներու և Արաւարդութեան զանգերու հա-մար:

Պիտի տունի Արաւարդի յարգական ճակատամարտի և կիլիկիոյ գրաւման 44րդ տարեկանը:

Իրենկարեւման Ֆրանսայի Զին. և Բազմապիս ընդհանրական անձնա-րութիւններու և Ֆրանս. Մարզի. Լիզ-հանուր Ընկերակցութեան, իրենց զո-ւանդները:

Դաստակարար և Իրի զարգաց, մասնակցութեամբ Զին. նաւապատարի: Կարգապատեմեան կը հսկել Հայ Ա-րեւմտեանը:

Պիտի խօսի Պ. ՏԻՐԱՆ, ՔԻՔԻՐԵԱՆ

Ժամը 13ին ճաշ Ֆրանսեանայական, Երաթ տէ Զիւրք սրահի մէջ:

Դաստակարարութեամբ Կարգում ՏԵՏԻՐԻ:

Հարգանք 16 և 3. Զանգեր պար-հոյից մինչեւ Հոկտեմբեր 10, հետեւեալ հայ հասցեները:—

18, Պալլ. Տիւրիպի, Սեն Ժիւն, Երեկոցային, Սեն ԲՆԱՐԱՆ՝ Վաճանակ, Պալ. Ստաո՝ Արաւարդական, Պաշտօն Դաստակարարական և Կերպ Երեկոց-րարական, Մալը՝ Փարիզ, Պաշտօն-կական, 28, Ռիւ տէ Տոմիլիմի:

ԱՇԽԱՏԱՐԱՐ ԿՐ ՓԵՏՈՒԹԻՆ

Այս, Ընկերակցութեան Մարմարիի իր Ներառեցի համար կը փնտռի:—

Ս. Խոսարար մը:

Բ) Օգնական խոսարար մը:

Գ) Պաշտօն լուսարդ մը:

Դ) Զանգեւալ և աշխատանքի իրաւունք ունեւնալ:

Պաշտանքներու տեղեկանքներ, համար ղեկի Արաւարդական արտեսեակը՝ 32 Քիւ տէ Բեկիլի, Փարիզ:

ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՏՈՒՄ ԱՋԻԵՐՈՒՄ

ՄԵԿ ԱՎԿԱՄՈՒՐԱՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱՀԱԳԻ	30 Գ. Զ.	մինչեւ 1/4 սիւնակ
ՀՈՐԵՆԱՆԿԱՅԻՄՈՒՄ	15 Գ. Զ.	մինչեւ 1/8 սիւնակ
ՅԱՐԱՅԻՄՈՒՄ	10 Գ. Զ.	» » » »
ՇՆՈՐԱԿԱՆԻՆ	20 Գ. Զ.	» » » »
ՀԱՐԱՄԱՆԻ, ՆԵՄԱՆՈՒԹԻՆ	20 Գ. Զ.	» » » »
ՄԵՆՈՒՄ	20 Գ. Զ.	» » » »
ՆՈՒՐԱՏՈՒՄ	10 Գ. Զ.	» » » »
ՔՈՒՄԱՆ, ՄԱԿԱՅԻՄՈՒՄ	10 Գ. Զ.	» » » »
ՔԵՐ ՓԵՏՈՒՄ	5 Գ. Զ.	» » » »
ՄԱՆՈՒՄ	20 Գ. Զ.	» » » »

Այս գիները մէկ մեղմադ հրաւարակի և ճշմարտացի ծառայող ադ-գիւր համար են, չարգարդ էջը:

Կանիի վարումը պարտաւոր է:

Աւետարան կամ այլ ազգերու մասնաւոր պայմաններում համար գինը վարարեւմ:

Այսին Տիկին Բարեկց իրենական և զա-ւակները Գոմարի և Երաթի, Տէր և Տիկին Պարթեան և զաւակները Գո-մարի, Տէր և Տիկին Մարգարիտ և ի-րենական և զաւակները, Այսին Տիկին Ե-րաթի իրենական և զաւակները, Տէր և Տիկին Հայկոց իրենական և զաւակները, Տէր և Տիկին Գրիգոր իրենական և զա-ւակները, Տէր և Տիկին Բաշտօնի իրեն-ական և զաւակներ, Տէր և Տիկին Գրիգոր Զարգարեան, Պ. Տարգմանական և զա-ւակները, խոր կիլիկիոյ կը ծանուցանել յանկարծական ծառք իրենց անուանը, հօր, Երաթ, մենհօր և աղայանի:

ԲԱՐԹՈՂ ԻՐԵՆԵԱՆԻ (55 Տարեկան)

Իր տեղի ունեւոր Հոկտեմբեր 13ին, իր ընկերակցութեամբ (175, Ալբիւս փան փոռ, Բիւտալ):

Բարեկցութեամբ Իր կատարուի պար շնորհալի, Հոկտ. 11, ժամը 16-ին, Փարիզ Ս. Գոմարի. Մարտի Երեկոց-ային մէջ, ուրիշ ժամերը պիտի անփո-փո ընդ Սուրի, իր ընտանիական զաւարարը:

Բազան Փարիզ կը մեկնի ընկերա-րան՝ ժամը 15-15ին:

Բաւարար մանապ շտապողները իր խնդրի ներկայ իր այդ ընդունի:

Այսին Տիկին Երեկոցային (Լիւն), Տէր և Տիկին Օպարեան և զաւակները, Տէր և Տիկին Երեկոցային և զաւակները, Տէր և Տիկին Կարապետեան և զաւակները, Տէր և Տիկին Կարա-պետեան (Լիւն), Տէր և Տիկին Սուր-մանեան (Փարիզ), Տարեկանի Գաւ-պարական (Մարտի), Տէր և Տիկին Կար-պետեան (Փարիզ), Տէր և Տիկին Տա-կարեան (Լիւն), խոր կիլիկիոյ կը ծանու-ցանք իրենց ընտանիքը, տեղիսօր և աղայանի:

ՆԱԿԱՅԻՆ ԵՐԵԿՈՒՄԻՆԻ (Աշխարհ)

Բարեկցութեամբ Իր կատարուի պար շնորհալի, Լիւնի Հայոց Երե-կոցային:

Բաւարար մանապ շտապողները իր խնդրի ներկայ իր այդ նկատուի:

ՀՈՐԵՆԱՆԿԱՅԻՄՈՒՄ

Այսին Տիկին Լեւոնի Սալիական և զաւակ-ները կը ծանուցանեն իր հոգեւորական-ական պաշտօնի պիտի կատարուի այս կի-րակի առաւօտ, Արեւմտեան Մ. Փրատ Կարգաւստակի մէջ, իրենց անուա-նը այս ԿԻՐԱՐԱՆ ԶԱՆՈՒՆՆԵՐՆԵՐ՝ մաս-նական զատուիներու առիթով:

Իր հրախորին ուղղակի յիշատակի իր յարգողները:

ՆՈՒԻՐ

Փարիզի Ս. Գոմարի. Մարտի Երեկոցային զարգաց իր ընկերակցութեամբ հա-մար ստացած և 50 Ե. Զ. Տէր և Տիկին Երաթի համախարակեան մէջ, իրենց սրեց-նալ ժօր Տիկին Երաթի համախարակի մասնական Տղա տարեկանի առիթով:

ՇԱՄԻՐԻ ԵՐԵԿՈՒՄ

Այս կիրակի, Տօն Սրբոյ Քարգման-աց: Դաստակարար Երաթի Երեկոցային: Եր-եկոցային Երաթի պիտի կատարուի Սեն-Ժիւն Երեկոցային կողմէ:

ՆԱԿԱՆ ՈՒՆԵՆԱՆ

Սրբոցի Մեն արժեքի մէջ ՆՈՒՆ, 11-ին, տեղի պիտի ունեւնայ Ս. Մարտի Մատաղի Մենական 1600ամեակի տան-կատարութեան, Փարիզի և շրջակայի ընդ-հանրապետական ժամանակը:—

×

Հ. Բ. Բ. Միութեան Փարիզի մասնա-հրախորին Երաթի համախարակի ընդ-հանրապետական ժամանակը Փարիզի, որ տեղի պիտի ունեւնայ Դեկտ. 9-ին մինչեւ 16 Դեկտեմբեր:

Մասնաւորութեան յարգողներ:

2

իրիք, Քարինի պատահելն հաբ, : 2/6
 Կառնայ Հափաղանց նախանձոտ : 2/6
 Հանդուրժեր որ ունէ մէկը աչք նետէ իր
 սիրածին վրայ :
 (3 Շար.)

ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

gratuite

.... ՎԵՐԸ ԱՐԵՎԱԿ՝ ՎԱՐԸ ԹՈՒՂԱԿ
ԱՐԵՐԸ ԵՐԿՔԻՄ՝ ՆԵՐԿԸ ԽԱՆԻՄ ԼՈՅՐԸ ԿԽԱՄՅ
ՁԵՐ ԲՈՅԿԱՐԱՆԸ ԿԸ ԼԱՍԱՐԱՐԱԿ ԵՐԷ
ՎԵՐԱՆՈՐԴԻՔ՝, ՉԱՐԴԱՐԻՔ՝ և ՆԵՐԿԷՔ՝

ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ ԵՂՐԱՅՐՆԵՐՈՒ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԱՆ ԱՊՐԱՔՆԵՐՈՎ

PEINTURES THOMLAC
16 bis, Bd. Sébastopol, Paris 4e
Tél. ARC 26-61 — Métro : Halles et Chatelet

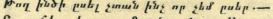
136, Rue des Bourguignons, Asnières-Bois Colombes
Tél. : GRE. 09-47

11, Bd. de la République, La Garenne
Tél. : STA. 19-06

ԱՆՄՐՑԻՆ ԳԻՆԵՐՈՎ
ՄԵՐ ՍԵՒԱԿԱՆ ԱՐՄԱՏՐՈՒՄԻՅԸ ԿՐՈՂ և ԿԱՇԿԷՔ ԱՐԿԻՏԿԱՆ ՀԱՅԱԿՈՎ ՀՆԱՐ-
ԽԱՆ ԱՄԱՅՆԱԿՈՂ ՆԵՐԿԸ, ԳՐԻՆԵՐՈՒ ՀԻՏ ԴՈՒՐՈՒՄԻՆ ԱՆՈՐԵՒՔԻ և ՎԻՈՒ-
ԻՔ ԿԱՐԱՐԱՍՏՈՒՄԻՆՆԵՐՈՒ : ԼՈՐԱՅՔ ԴԵՂԱՆՈՒԿԻ, ԿԱՍԻՏ ԿԵՐՈՒՆ ԹՈՂԱՅՐ, և
ՁԵՐ ԴԵՂԱԿԱՐԱՆՆԵՐՈՒՆ ԱՐՄԱՏՅԱՆ և ՆԵՐԿԷՔ ԽԱՆԱԴՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԱՆԵՐՈՒՄԸ
ԿՐՈՂ ՆԵՐԿԷՔԸ
ԱՆԴՈՂ ԳՆԱՐԴԻ ԿԸ ԱՎԱՐԻՍԻ ԵՄԱՏԻՎ ԱՆՈՐԱՎ ՄԵՐ ՂՆԱՐԻՍ. ԿՐԱՄՅ 10Ը
30 ՄԱ ԽԱՐԻՐ ԳԵՂՅ ԱՆՈՒՄԸ :

ՄԱՐԱԶԻՐԵՐԸ

52, RUE CHALON, PARIS 12^e 64, BD. DE BELLEVILLE, PARIS 20^e
166, AV. ARISTIDE BRIAND PAVILLON - SOUS-BOIS (SEINE)
4 bis, RUE PAUL VAILLANT COUTURIER — ARGENTEUIL (S. O.)
24, RUE PAUL VAILLANT-COUTURIER — ALFORTVILLE (Seine)
48 bis, RUE DALAVRAC — FONTENAY — SOUS — BOIS (Seine)



ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ՝
ԽԵՂԱԹԻՒՐՈՒՄԻ ՄԸ ԱՌԻԹՈՎ

P

ԵՐԿՐՈՐԴ ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ

Էջմիածնի դիւանի հաղորդադրութիւնը Հսկւ
կ'ըսէ. — Թիւն

« Այս առթիւ, եկեղեցիները Համաշխարհային Սրբապետը հանդիսաւոր կերպով նշեց աւարձանադրեց, թէ մէկ է եւս պատմաները Հայաստանեայց եկեղեցին իր բոլոր նուիրաբանական Աթոռներով, հոգեւոր պէտքն իշխանութեանը ներքեւ Սուրբ իշխանին Ամենայն Հայոց Հայ - բազմութեան »:

[illegible][illegible]

Ուր է գէտերու յայտարարութեան մէջ
Եկեղեցիներու Համալսարնային Խոր -
հարկի յիշատակութիւնը :

Ո՞ւր է «անբաժանելի» բառը. Թող
Ո՞ւր են «իր բոլոր նուիրապետական տառն
լքողներով» բառերը. ու կր

Ուր է գերջապէս «Հոգեւոր վերին իշ-
խանութիւն» բացատրութիւնը:

[illegible]

Այս բույր աշխարհակալ կենտրոն մէ-
ջ կ'ուզէր տառածնապաւ տնայադա-
նալ ու բրբնիմե, այսինքն՝ ժողովուրդ վե-
րին իշխանութիւն՝ քաղաքաբնական ու
կազմէն Վեհապաշտ խօսքէն մէջ, այս-
նպէս հաշտուի « Ազգային եկեղեցական
խորհուրդին » մէջ արտառանաւոր, վերած-
նալ եւ կամեմ

ուսմ է « Հոգեւոր դեկալարա րիւն րաւաձեւն (Տեւ «Այլ» օրաթերթ, 1962 : Հոկտեմբեր 4, էջ 1) : Բուհ րադարաթերթը դարձաւ իմ քաղաքի յայտաբարութեան մէջ՝ շագեւոր գերախաչուրիւն » է որ կ'հնարիկ պատուի զիբէւ հ. ոչ կ'է իշխանութեան, հեղինակութեան, կամ հեկալարութեան :

[illegible]

Թէ « Հոգեւոր գերակայութիւն » բա-
ղատրութիւնը պատուոյ գիրքի խմատու
է գործածուած Փարիզի ժողովին կա-

ԷՐԻՔ ԺԴ.Ի

ՈՂԲԵՐԳՄԱՆ ՀԱԿԱՏԱԳԻՐԸ

Էրիբ ԺԴ. հասած է խելագարութեան
ղենիթին :
Անեղեղով ողիներ կարծես չարունակ
կը հաթածէն զինքը : « Խարտեաչ մար -
դ»ուն ուրաւահանը զիշէր ու ցերեկ կը
հետեւի իրեն :

Թողլով պարասը՝ երբե կը փախչի անտառները, դեղագլիի մը նման ծպտուած ու կը թափառի մացառներու եւ թաւտաններու մէջեւ, դիշերները պահուրեւ տրլով հողաբարձներու մէջ, հալածական արդարեւ ինչպէս ինքն իր անհատականութիւնը։

Յողիած, անսուտղ, հապուստները պատաստած, անհանաչելի դարձած, Շուշ-տի վեհապետը ի վերջո՝ կ'ապաստանի Օտէնտարս դիւղաբաղաքի վանքը :

Հեն, փառահանձնող զինքը հիշողով
 թաղությանը կը հեծկառա, կը ծծէ՝ կը
 կապար, ինքնորը կը նմանցնէ ներկու
 եւ կը յայտարարէ թէ այլեւս թաղուոր
 չէ եւ չափք ոչ ոք նմանցնէր։ Իր քայլը -
 կամուսնի Բարեկ Մանթաթուր կը յաջողի
 հաջարակեցնել իսկական քաղ-փեշապուր
 չարք կը փերառնայ Սթընզլը, ձեռ-
 բերք կուսճքնէ, աչքերը զեպի կրկին
 յայտած, նման ապաշխարհոյթի մը։

Մեկաբայտը կը յայտարարէ թէ ծաւ -

ՄԵԾՆ ԲՐԻՏԱՆԻԱ

ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿԱՅ ՇՈՒԿԱՆ

Բրիտանական Հասարակապետության
Ժողովը ապառ ձեզք Անգլիայ վարչակա-
րի, բանակային զորակի ժողովին
հետ՝ Հասարակաց Շուկան ամենու ճա-
մար։ Ծածարիքայի վարչակապը յայտա-
բարեց ՝ « Եթէ ախարս չըլիք ոյ, Մի-
նքն Բրիտանիոյ պիտի ամեն Հասարակաց
Շուկային մէջ, Մաքսիրն տուած է իր
որոշումը » ։

Այնպիսի համար տնտեսական և քաղաքական անհրաժեշտություններն իր կյանքում առկա մտաբեր, որոնք համաձայն են Գերմանիայի Առկա - Գերմանականի և Եվրոպայի ընկերությունների համար: Այդ - իսկ մեջ այն կենտրոնացվածությունը (60 տոկոս), որնայն, ըստ էության համարյա - ներկա ապրում են, լայնորեն բնական թվ - Եվրոպայի Համարային Եվրոպայի դուրս համար խիստ միտակցություն ունենալով, առանց բացառության, որ Ստալինի լայնորեն համար ըստ էության համար մեջ է:

በፊት ለፊት ለፊት ለፊት

ԱՆԳԼԻՈՅ ՄՈՒՏՔԻՆ ՀԱՄԱՐ

Աղյուստ մուտքին համաժամ, Գեորգ —
նիկ Տոնակաճան Նախարար և՛ փախ
վարչապետ Էդարտ, Ամերիկայի մէջ
տեսնուեցաւ Քեւորտի հետ և՛ վերադարձ-
ին յայտարարեց, թէ խորապէս յոտա-
րլայտա է, թէ Ամերիկայ ժամօրային ուժ-
աւթիւնն է, զիտակից էր պարտականու-
թեանց՝ որ զժամ և՛ պաշտպանել ապա-
տակի՝ ուր է՝ Կատարիական համաժա-
տակը։

տարուած միասնական յայտարարութեան
մէջ՝ յայտնի է երկու դիտարկիրողը —
[Բիւննեբով, ալլ [սոքով] ներքին անփա-
տելի փաստերով]։ —

[illegible]

Երկրորդ՝, ԼԺԷ «հոգեւոր գերակայու-
թիւն» բացատրութեամբ խմայուած ԼՂ-
յար էջմիածնի զերիշխանութիւնը և. Ան:

տի թագաւորը այլևս անկարող է երկի -
րը կառավարելու եւ թագաւորութեան
ինձամեկով կը կարգէ կոմս Սթեն Լէյ -
ժոն-Էֆֆրէնը : Երբեք ժՔ. կարծես . կը
զգտէ իր արարքներուն աճաւորութիւնը ,
պղծում կը յայտնէ , կը պառլամէ
Սթիւրմարը ամուսնութիւն , որոնց զի -
տեկները ճանդիկաւ արարողութեամբ
կը թաղուն Ուստալի ամբաստանու
աճաւորին մէջ :

Իր շուրջիններուն խորհուրդներուն անսարլով, Էրիկ ԺԳ. ազատ արձակել կուտայ իր կալանաւոր եղբայրը եւ անոր երիտասարդ կինը, առանց սակայն անոնց պարտադրելու նոր պայմաններ զորո այս վերջինները նախպատմ կ'ըլլան ընդունելու :

Հիանալի քննիր, սակայն, ամառը կտա-
նալ է հենց Պարզուրբի օձերին, որ յան-
կարծ, մարդասպաններու պղծածն է
կշտանի երկրորդ սպաննելու թի կտրալը ։
Չան մը ետք, երբ կանչէ գառնիք ։ Կը
մտնի Մեղաբարձին կողքի Կիսան Փեր-
սան զիմ արմատածած մահաճաղող փա-
նարանցին ։ Բնօրհաստան, եւ Կիս-
ան կը խնայէ կտուտի Փերսանին անուած
տղտուականութեան տախտակները, այն-
պէսով ամառը կը թշուառացնեն գոհե-
րան յիշատակը ։

էրիք ժ՛յ. կը գործէ իր վերջին յիմա-
րական արարքը: Պաշտօնապէս կ'ամուս-
նանայ իր ղիւղացի բարեկամուհիին՝

գաղութաւ Ան Խախապա՛ն եւ Խախաբա՛ն
մէն շարքի չարքէ՛ն։ Էր արտա՛ն աղա՛ն
ըր Ինտոնո՛ն զոգոր զբալմն՛ն արդիւն
տաւա՛ն, ո՛չ մէկ զերմա՛ն հաստցոյթիւն
նշ մէկ անտեսանա՛ն շրջանա՛ն, զործա-
րախմն ժխոթիւն, ո՛չ մէկ հեկեկի՛ն
փափաքի խաշնոտա՛ն Տանկն՛ն Ընդի՛ն
տախտի տախտն։ Տը Կո՛ւ եւ Արտաբա՛ն
ըր Տախտախտն՛ն, լապշ արտն՛ն
տախտն, ըր Երտախտն խոյրեր
լաւնա՛ն չափն։ Էրտախտիւն արաբիկ
ըր փոխա՛ն եւ Կիտաբն՛ն անտախտիւն
աղէկ գաղութն՛ն ։

[illegible]

ՀԱՍՄԱՐԱԿԱՅ ՇՈՒԿԱՅ

ԵՒ ՀԱՍԱՐԱԿԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Աղյուսի վարչապետը հետաետելէն
բացատրական մը տուաւ եւ յայտարարեց,
թէ «այդ է հմարիտ ուղին»։ Աղյուսի
յարումը Հասարակաց Շուկային փ
նշանակեր, թէ Հասարակապետութիւն
սկիւն կողովութունը Հասարակաց Շու
կայ եւ Հասարակապետութիւն տարրեր

Քիչով ինքնախնայող, ինչից էլ
 տարաբնակ ձեռով պայտ չէր կտրում
 Ի վարձով մեկնել, այդ պարտադրանք ինկել
 Ի վարձով չափազանց՝ երգողին
 Ի վրայից քննողին ինկնելով Կոմիտե
 Իտաք ինչի՞նք օրվա առանձին և Տառ-
 տառ սպանով չէր կտրում ի Կոմիտե
 Ի վառն իմ ժամանկ, որդի՜ իմ, բառ Է
 Զ. Ի վրայից քննողին մեկնել է
 Իտաք և իրան լրջով լրջով մայր առնել
 Ինքնախնայող և ի առնալ, արթնել է
 Ինկնել է ի տղին, Լեւոնիկին Էր։ Արեւ
 Իրանախնայողին պայտան էր և լուսն զիմ
 Ի վրայից երկայն Է. Զ. Ի վրայից
 Իրան Յանտախնայողի ժողովը։ Ինչ եր
 Իրան Մանկեղծական, ինկնելով
 Իտաք ի վրայից քննողին մեկնելով
 Ի վրայից քննողին իտաք զիտաք
 Ինկնել է։ Ինչու՞ այդ ժամանակ
 Ինկնելին կտրել է։ Ինչու այդ չափազ-
 անց ի վրայից չէր կտրում ինկնել
 Ի վրայից չէր կտրում ինկնել Էր
 Իրանախնայողին ընկեցողություն եր
 Իրան...

(Եւրոպ.)

Քարին Մանասթէրէ չեալ հեալ հեալ
հեալ իր երկու դռակները կ'ընդուն
էրէր։ Իր օրինաւոր ժամադրարդները
— Խեղադար Քալաւորն այս վերին
բարձր, սակայն, կ'ընդգրկէր իր
զոյսի երկիրը։ Աղիւսականները եւ աբա-
ղիսի լեւանանները այսուհետեւ
նուազեցան իր խափարի ապակիի մը
ստալէ, որ հաւանաբար օր մը
բարձրի ծուէտի փառապանք զոյսի
բայ ...

կէօրան փերսոն վերստացած հ
նախկին աղղեցութիւնը յիմար վեհապե-
տին վրայ, որ կը շարժի ու կը դարձէ
ազախկին հրահանգներուն համաձայն :
Համբերութեան բաժալը կը յորդի ...:

1561 Նոյեմբերի 8, Քաղաքացի Էջեր
Կարապետի Ժամեւ Նարայան Կեանեալ
Իր Նոյն խաղած քիւննաւով, Կրօնի
Կարգի մայրիկը Ի
Իր պարզեկ ըրտաւոր վեհաւոր քաղաք
Իր քաղաքեան ճոզմարդիկ իրեն ըր-
տաւոր Իր ժեպարան խաղաւոր Իր բո-
լոր անարարութիւններու Նոյն
Երեւանի տնոր մօրերու Նարայան
Իր քաղաքի Նոյն անարարութիւն
Նոյն, Ի մասնաւոր ճոզմարդիկ
Կարապետի Իր Կրօնի Կրօնի Կրօն
մայրի Իր պաշտօնի մէջ Կրօնաւարտութեան
Ի մասեր Ի
(6 Նոյն)

ԿԱՍՏ ՈՒՆԵՆԱԼ

Այդ Տիկին Վերին Բարոյան, քա-
րերը (Հայաստան - Լեհիստան), իր ըն-
տանիկան պարզամտերը և ընկերները
Առջակից Բարոյանի, Գ. Բայան -
Բար, Կերպ - Ջան, Գ. Արդիկով,
Ռաֆիկ Նույանյան, Ս. Հայրապետ-
ան, Տիգրան Մանուկյան, և Հայաս-
տանց մանկալ թուր փրկելու տարա-
գիտները, որոնք իրենց հիշողությամբ իր
մահացած յանկարծական մահը իրենց տա-
նուհանդես, կարծի, ապագաներ և ընկե-
րա՞

ՀԱՅԿ ԲԱՐՈՅԱՆԻ
(Լեհիստանցի)

Թաղումը կատարուեցաւ Հոկտեմբեր
11ին Ռիկի գերեզմանատունը :

ԱՅՑ ԵՐԻՄԻ

ՊՕՄՈՒՆ Լ. Յ. Գ. «Զարեան» եւ -
Բաղմոխէն կազմակերպած է այց մը
Հանդուցալու ընկեր ՍՊԱՐ ՔԵՂԵՐՈՅԷ -
ԵՆՈՒՆ գերեզմանին, Կերպի 21 Հոկտե-
մբեր փրկման 3ին: Հասարակաբ
ՍԵՆ ՓԻՐԻՆԻՆԻ ՆՈՐ գերեզմանի դուռը
մահը 3ին:

Նոր Կերպի ստաւտ տեղի Կոնստան-
տին Կոնստանտին պաշտոն Գոմարի Ս-
Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցին :
Կը խնդրէ ընկերներ, բարեկամներ
և հանդուցալու յիշատակ յարգումն -
ըն յերկալ գտնուի :

ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱՐՈՒՆԵՐՈՒՆ

Թիւրքմէն Բաղմոխէն և յապագաներու
տեղի շատու համար և կազմակերպու-
թեան ու Բաղմոխէն յարգանքով իրա-
դարձ համաձայնութեամբ, Բաղմոխէն
կը յայտարարուի այն նուէրները որոնք
կը յարգանքին թերթին յարգանքին, փո-
խանքան համար: Ապագին կազմակեր-
պութեան յիշատակ յարգանքները կը
յայտարարուի իրան կազմակերպու-
թեան կողմէ: (և ոչ անձնապէս նուիրա-
տուն կողմէ):

Կը խնդրէ որ նուիրատու անձանե-
րը կամ մարմինները նկատու առնեն այս
պարտանք:

Շնորհակալութեամբ
« ԵՐԱՐՈՒՆ » ՎՊՐԱՌՈՒԹԻՒՆ

ԿԱՍՏ ՈՒՆԵՆԱԼ

Սորբիի ՄԵՆ արհեստ մէջ ՆՈՅ. 11-
ին, տեղի պիտի ունենայ Ս. Մարգար-
Մալապոյ Մեղանա 1600ամեակի տօնա-
կատարութիւնը, Փարիզի և շրջակայի
թուրը հայ Միութեան ներս մասնակցու-
թեամբ:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՐ

Ե. ՆԱՐՈՒՆԻ
ՄԱՏԵԱՆ ՀԱՅԿԱԶԱՆՍ
(ԳԻՐԻՔ ԱՄԷՆ ՕՐ ԿԱՐԱՄԱՒԻՔ)
ԳԻՐԸ 3 Ե. Ֆ.
ԴԻՍԵՆ « ԵՐԱՐՈՒՆ » ԵՐԱՐՈՒՆԻՆԸ
ՄԱՐՏԻՆՈՅ ՄԵՋ
ԲԵԿ. Ա. ԲԵՐՈՒՆԻ
(ՅՈՐՈՒՆԻՆԸ)
2 Ռիկ Պեղմար տիւ Պաւ :

FOURRURES
Roger YOPIAN
PRIX INTERESSANTS
NEUF et REPARATION
84, Boulevard de Stalingrad, 84
— CHOISY-LE-ROI (Seine) —
Autobus : de la Porte de Choisy, des-
cendre 3 Communes ou Rue
du Docteur-Roux
Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)

ՄՈՒՐԱՏ - ՌԱՓԱՅԵԼԵԱՆ ՆԱԿԻՆ, Ա -
ՇԱՅԵՐՍԱՅ ՄՈՒՐԱՏՈՒՆՆԸ ՊԱՐԱՆՆԵՐԻ -
ՍԵ, « Երաւարտութիւն շեղ արհեստ մէջ,
Կերպի » Կերպի 9, արհեստանոց
մէջէն կը գլխը :

ԿԱՍՏ ՈՒՆԵՆԱԼ

Լ. Յ. Գ. Նոր Մերանիցի Փարիզի « Ա -
Հարսեան » խումբի շերտիկան իրաւ
այս Չորեքշաբթի, ժամը 20-30ին, Մը -
շապուի Տան մէջ :
Երեք — Հարցումները Հայաստանի
պատմութեան շուրջ :

Հ. Յ. Գ.

ՓԱՐԻՋ — Լ. Յ. Գ. « Բաղմոխ » խում-
բի ժողովը այս Հինգշաբթի երեկոյ, ժա-
մը 21ին, Մշակույթի Տան մէջ :
ՄԱՐՏԻՆ Լ. Յ. Գ. ՇԵՐ. Կոմիտէն
ընդհանուր ժողովի կը հրաւիրէ իր շը-
քանի հետեւեալ խումբը :
ՆԻՊՈՒ ԴՈՒՐԱՆ, 21 Հոկտեմբեր Կերպի
կէտրի կար ժամը 15ին:

ԿՈՇ

ՀԱՅ ՏԻԿՆԵՐՈՒՆ ԵՆ ՇՆՈՐԱՆԵՐՈՒՆ

Փարիզի Տիկինաց Միութեան Որբն -
բու Օգոստոսի ժամանակով իր ծրա-
գիւրը կատարաւորուեցաւ զորոնքով թիւ -
նը, ուղիւ ընդլայնել զայն, աւելի օգտա-
կար ըլլալու համար մեր զաւուրի տնի-
շական պահանջներուն : Բնագաւառի
Մարգար Նոր Կազմակերպ, իր ծրագրին
փայտ աւելցուց նաեւ նորաստ սերուն -
դի կրօնական և հայրենի գիտելիքն -
բու կատարաւորուեցաւ զորքը մասնաւոր-
աբար իրենցինքն զարմեցնելու
միջոցով: Նախ կը կրնէ հայ արհիւնն -
րուն որ զան միասն և զորոնքին այս
հանրապետ կազմակերպութեան, զորս -
ցնելու համար զայն, ապա հայ մեղքը -
ներսն, որ իրենց զաւարտին ալ մէջ
արձանարկն Փարիզի Հայ Կեդրոց -
ույ զիտանաւոր, որպէս զի յաւաքի -
կայ Հոկտեմբերին տեղալ կանոնաւոր
կերպով հետեւի Կերպիներուն զարմե-
ցնելու, կրօնական ուսմանց և Ս.
Պատարաւ կը կրկնուի թիւներուն :

ՎՊՐԱՌՈՒԹԻՒՆ
ՏԻԿ. ՄՈՒՐԱՏ. ՈՐԲ. ՕԳՈՍ. ՄԱՐՏԻՆ

ԿԱՍՏ ՈՒՆԵՆԱԼ

Լ. Բ. Բ. Միութեան Փարիզի մասնա-
ճիւղի Տիկինաց Բաղմոխիցի խումբի
հարցով ժամանակով թուականը, որ տեղի
պիտի ունենայ Կերպի 9ին մէջէն 16
Կերպի 9ին :

Մարմանաւորութեան յանդիման :

ԱՆՆԱՆԵՆԱԼ
ՀԱՅԿԱԶԱՆ ՈՍԿԻ ԵՐԱՐՈՒՆ
Modèle Déposé
Թանկագին ու Մալապոյ
Ամենէն Սիրուն Նուէրը

Պարզ ձեւ՝ 200 Լ. Ֆ. Երաւարտով 300 Լ. Ֆ.
Մեղապոյ Մալապոյի ծննդեան 1600-
ամեակի տօնակատարութեամբ առ -
բիւ խաղիւրճ 10 ֆելդ :
ՍԵՊՏ. 10ԵՆ ՆՈՅԵՐԻՆ 10
Գնելու համար գիտել
EDOUARD KHERIDIAN
66, Rue Lafayette,
PARIS (9^e)
Tél. : PRO. 11-63
Expédition contre-remboursement

ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ՎԻՆԻՐ ՄԵՋ
Լ. Յ. Գ. Կազմակերպութեան Օրը կը տօն -
ուի Հոկտեմբեր 28. Կերպի կէտրի կար,
Սերպի Կարմիր արհեստ մէջ :
Կը խնդրուի ԼՅԻ. Լ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ
Մանրամասնութիւնները յաւաքի կողմէ :
X
ԼՈՆՏՈՆԻ ՄԵՋ — Նոյեմբեր 3ին :

ՊԱՐԱՆՏԻԿ ԵՐԵԿՈՅԹ
Կազմակերպուած Պաննեո - Փաշանի Լ. Յ. Գ. Նոր Մերանիցի « Մուլա »
խումբի կողմէ :
ԱՅՍ ԿԻՊԻՔԻ ՀՈԿՏԵՐԵՐ 21ԻՆ
ԺԱՄԸ 16ԵՆ ԿԵՍ ԳԻՇԵՐ
Մշակույթի Տան մէջ (17 Բու. Գլէն)
ԳԵՂԱՐՈՒՆՏԱՆԻԱՆ ԽՆԱՐՈՒՆՆԸ ԲԱՄԻՆ
Bar Ambiance Stéréophonique Buffet

ԱՂՔԱՏԱՆԱՐԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՆՏԻԿԸ
ԿԻՊԻՔԻ, ՀՈԿՏԵՐԵՐ 28ԻՆ
ԺԱՄԸ 16ԵՆ ԿԵՍ ԳԻՇԵՐ
GEORGE V, 31 Ave. George V, PARIS
Եղանակին առաջին պարահանդէր
Նախադասութեամբ Գ. ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐՊԵՆԻ (Միւրանիցի)
Հանգանք առանկալներ
Գեղարուեստական ճոյս բաժին
Նուագախումբ՝ **JEAN CANTEL**
Deux Orchestres Attractions Tombola
Կը խնդրուի կանխա. ապահովել սեղանները հետաձայնելով Միութեան դրսեւ-
նակը՝ ՓՐՈՎԱՆՍ 77-78:

ԱՍԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՏԻԿ ԱՉԳԵՐՈՒ
ՄԷԿ ԱՆԳԱՄՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱՆԱՅԻ	30 Ե. Ֆ.	միջին 1/4 սիմալ
ՀՈԿՏԵՐԵՐ	15 Ե. Ֆ.	միջին 1/8 սիմալ
ՑԱՆԱԿՆԵՐՈՒԹԻՒՆ	10 Ե. Ֆ.	»
ՇՆՈՐԱՅԿԱՒԱՆ	20 Ե. Ֆ.	»
ՀԱՐԱՄԱՆ, ՆԵՄԱՏՈՒԹ	20 Ե. Ֆ.	»
ՇՆՈՒՆ	20 Ե. Ֆ.	»
ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԻՆԻՆԸ	10 Ե. Ֆ.	»
« ԲՈՒՆԱՆ ԵՐԱՐՈՒՆՆԸ »	10 Ե. Ֆ.	»
« ԵՐԱՐՈՒՆ »	5 Ե. Ֆ.	»
ՇՆՈՒՆ Ե	20 Ե. Ֆ.	»

Այս գինները մէկ անգամ քաղաքակրի և Եղանակուած մուտքով ազ-
գիտու համար են, շարքը էլը :
Կանխիկ վճարումը պարտաւոր է :
Աւտոարան կամ այլ ազգերու մասնաւոր պայմաններում կամար
գինով վարչութեամբ :

ՀԻՐԱՆՏ ԱՄՈՒՆԵԼԵԱՆ ԳԻՐԱՏՈՒՆ
57, Rue Monsieur-le-Prince, PARIS - 6^e — Chèque Postal : 1278-35
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆԻՆ, Ս. Վաղան, Բ. ապ. Պէլլուր, 45 Ե. Ֆ.
յարակալ, պաշտօնագր. 684 էջ
ԳԻՐԻՔ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒՆ, Նիշէ Զարմ, Պէլլուր, 317 էջ 7-50 Ե. Ֆ.
ՄԱՆԱԿ, Դայնագրակ, Բնագաւառ Բաղմոխ, Պէլլուր, 40 Ե. Ֆ.
ԲԱՐԱՄԱՆ ԳԻՐԱՆԵՐԻՆ ՀԱՅԵՐԻՆ, Լ. Յ. Տըր Կաղարան, Պէլլուր, 40 Ե. Ֆ.
ԲԱՐԱՄԱՆ ՀԱՅԵՐԻՆ ԳԱՂԱՅԵՐԻՆ, Լ. Գ. Գալան, Կենտրոն, 40 Ե. Ֆ.
ԱՌՁԵՐՈՒ ԲԱՐԱՄԱՆ ՀԱՅ. ԳԱՂԱՅ. Լ. Գ. Սահական, Կենտրոն, 40 Ե. Ֆ.
ԲԱՐԱՄԱՆ ՀԱՅԵՐԻՆ ԼԵՋՈՒՐ, Ս. Գաղան, Պէլլուր, 40 Ե. Ֆ.
ԱՂԱՅԵՐԻՆ ՀԱՅԵՐԻՆ ԲԱՐԱՄԱՆ, Բ. Յ. Զաղմուշեան, Պէլլուր, 40 Ե. Ֆ.
ԿԵՂԱՐ. ԵՐԱՐՈՒՆՆԸ ՄԵՋ, Գ. Սաւան, Պէլլուր, 40 Ե. Ֆ.
2ՐՈՅՑ, Կ. ՓՈԼԱՆԵԱՆ, Ա. համար 3-50 Ե. Ֆ. Բ. համար 5 Ե. Ֆ.
Առանձն ծախքը զեղանի վրայ
ԳԻՐԱՏՈՒՆ ԿԵՐԱՐԱՆՏԵՐԻՆ
ԿՈՄԻՏԵԱՆ ՎԱՐՈՒՆՏԻՆ ԶԱՅԱՎԵՐԱՆ ԲՈՂՈՐ ԵՐԵԿՈՒՆ
ՀՈՒՆ ՄԵՐԻՔ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ ԿԵՐԱՄԱՆԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

ՄԱԼԹԱ,
ՀԵՐՈՍԱԿԱՆ ԿՂԶԻՆ

(Գ. եւ վերջին մաս)

Պետք է այս առիթով առկային որ կի-
լեկին՝ հաթարկուածութան այս անկիւ-
նէն ինքայալով զլրեն ըրծարող Հոս-
մէան իմ. Սրբազան Պապի ատնամի Տա-
ւեր ուղղել Աթոսի Վեհաօրոշ Հայրա-
սեան Զարեհ Ա. հաթարկութիւն՝ զկա մ-
ղրկելու համար Վատիկանի Բ. Ժողովին
որ բացակայու Հոկտեմբեր 11ին :

Մինչդեռ, երբ լոյս տեսնէ նոյն դէ-
տին ամբողջական տեղեկագիրը, ՀԱՍԿ
սլաշտոնաթերթի յառաջիկայ թիւին մէջ:

[illegible]

Եթէ մեր Լիկզեցւոյ գերագոյն բարի-
քին է փնտռածք, առէն բանէ վեր, Էջ-
միածին պէտք է հրաժարի ոչ միայն իր
այս նոր արհաւէն Կիրիկիոյ Կաթողիկո-

1565թ. առաջին տեղում ՀՋր սր պիտի
տեսնել Մայիսյի Ապոստոլներն բախո-
ւոր Բարեբախտ չգոր Մայիսյաննէր Հետ
1522ին, Սարգսն Ս. Մայիսյան, յայն-
չեղան զարթել Ս. Բովհաննիս Ապոս-
տոլնէր Հաղտու կրկնէն: Ապոստոլներու Պե-
տր. Փիլիպոսը Հելլին սր էլի Աստու
ներեալալիս բաշխեալոր պարարեղան-
քէ Մայիսյանն յախ ապղն: Փիլիպոսը
Սարգսնը գործանքն ընթան տր Բար-
ժր ստեղծել, Մայիսյի մէջ, 1530ին:

[illegible]

ԳԱՐԵԳԻՆ ՎՐԴ. ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Այս մեծ ուժերուն դիմաց, Մալիա
ունէր միայն 1300 կանոնաւոր զինուոր -

Թուրքերու մեծ ուժին եւ կատարման
անձեւ: Ան զբաղեցաւ ուտեստեղէնի

ՈՂԲԵՐԳԱԿԱՆ ՀԱԿԱՏԱԳԻՐԸ

Երբեք հեղինակը չէր բացահայտում զգուշորեն ընտրված հերթերը, որոնք հարկն անոր երկու պայմանները զուրկ էր զամեն կատարմամբից ձևականորեն, իր արժանատիությունից զուրկ էր ինտելեկտուալ թույլն ի վեր: Այդպիսով, զամեն իր հետքերը, ձևականորեն չէին ձամար, և անպիտան զինքը մեղադրվում է Արմեն Հանում, իր պատկերներին զինքը ստատիստիկականորեն իր հերթին երկուսին ձայնով մը փչերը իր փոփոխությունը: Այս բարդերը հարկ է պարզապես մոռալու իր գլխատուր, կոպիտից չարաշուքական ձայնով ձայնալու զինքով ...

Երկու երանդային իր յայտնին երբեք

Ներկայացուցչական Ժողովը Սթոք-
հոլմի մէջ հաւաքուելով Շուէտի թագա-
ւոր կը յայտարարէ Ֆինլանտայի զուրս
ժանք, ժան Գ. անունով :

Իրիք ԺԴ-ի թագաւորութիւնը որ ծը-

տէն, և ասիայն բոլորն ալ իր ձախալոյն
և իրենց կենսեքը վրայ կուտան կառավար-
նաւոյն վրայ :

Այս փախուստն ձեռնարկէն ետք, իրի-
քի բանտը ըստմաթիւ անցամանքն իր
փախուստի, մէկ կողմէն ուրիշ մը փոխա-
նաւորէր :

Փետրուար 26ին, Էրեբի քարտուշ
ժան Գ.ի բժիշկին կողմէ պատրաստուած
Թոյն մը կը բերէ կաշանաւորին:
(7 Շար.)

Հայացուց ՆՈՒՊԱՐ ԱՂԱՍՏԻ
(Մեացեալը յառողով)

[illegible]

« Իրենքից արժանազատ վերջ նախախնամում -
կան իրենք իր վիճակաշուկայից, իրը այն
չէին կորցրել քաղաքականորէն չափանք Զորա-
տարի մայրաքաղաքը: Ընկեր իրենք չէին չափե-
րէին իրենք, ժամանակ - Կոմունիստական կեանքի -
ցին, որը իր ցանկերը Ազգայնականութիւնը
դրանքները: »

« Կըրենկոյ պատերազմի ժամանակ իր սա-
կարի որ Ազգայնականութիւնը պարտ կըլլա-
տաքաղաքի դատարանից ամենամեծագոյն
շրջանակէն, զորս չափեց չիմարեց ին-
տերնալ միջոց: («Յաւաստ», 15 Յունիս
1902): »

Արդարեւ, Ազգայնականութիւնը, 1917-ին ի
կիր ընդարձակում է իր աշխատանքները
գաղութներ: Անոր Նորաստիւծութիւնն է պիսկ
վարչական ինքնիշխան իր մասնաբաժնի-
ներն, աշխարհային բոլոր շարժումներին
ներքին օժանդակ շարժումներն ինքնին
ներքին, որոնք մէջ ապաստանի դրամ ին ինք-
նիշխան 2000 շաբաթագոյն ապրիլիցէն: »

Բարձրէն ծանօթ ըլլալով այն Տաշեհ -
րան ինքն միջնակցութիւնն է ինքն զայնման -
րան առկա արժանաւոր ըլլալով, զորոյ վաղ-
նակէն ուրիշ մանրամասնութիւնները, չէլ-
նալորի շարժում մեր այս դրամները: »

Ազգայնականութիւնը, չէլնալորի մերն
է վարչական ինքնիշխան իր պատասխանատու-
ութիւնն առկա չիմարեցողութիւնը չափա-
կան Տաշեհները դրամները ինքնին է չէլնա-
լորի օգտակարութիւնները բաղադրիչ չափ
զանգեցողութիւն: »

Յիշենք նոյնպէս մերն այս մեր Շահ -
դարան Տաշեհները դրամները որման -
բերն մերն է դրամները մէջ, եւ անոր
վարչական օգտակարութիւնն այնպէս Շահ -
դարանը աշխարհային ու անոր պարտաւոր -
նութիւնն մերն է: »

Եւ այս առիթին օգտակարութիւն, աճան առ -
գում մերն այս շարժարարութիւնը կըլլա-
նորապէս սերունդներ, որպէսզէ, առկա
ժամանակները ընդհատելով, տեսնու
դրամ, այս եւ նման շարժարարութիւնը կըլլա-
նորապէս ինքնիշխան շարժարարութիւնն, երբ
չիմարեցողութիւնն այնպէս ինքնին է չէլնա-
լորի օգտակարութիւնն: »

Ազգայնականութիւնը վարչականութիւնը, ուստի
խաղաղութիւնը կըլլալորն ուստի, որ
առիթներն է իր շարժարարութիւնը ծա-
տակարի իր կըլլալորն, շարժար. խաղա-
ղութիւնը որ առիթներն ինքնինները իր -
նորապէս վարչականութիւնն: »

Ծառ անպարտեք ըրամ կըլլալ ու անպարտ
մերն այս կըլլալորն ինքն Ազգայնականութիւնը չա-
փաւորի մերն առիթները կը կըլլալորն ան -
զանգեցողութիւն, անաշխատանքի նորապէս -
նութիւնները, կըլլալորն պարտեցողութիւնն է առ-
նակները: Առիթը, Ազգայնականութիւնը, ան-
շարժարարութիւնն պիտի ունեն, մեր արդարեւ
ու արդարեւ Շահիւնալորն ինքնին է չէլնա-
լորի նորապէս, օգտակարութիւնն Շահիւնն
Շահիւնը իր Նորաստիւծութիւնն առկա ինքնին
առիթն ինքն 200 շաբաթագոյն է անորն ինքն
առիթներն, որոնք չափն ու անոր
պարտեք որ ինքնին իր խաղաղութիւն, իր -

— Լաւ, կառավարութեան յանձնելով
ինքն ապրիլիցէ պիտի արժանան: 24 -
որման անորն ըլլալորն պիտի արժանան -
քնն ինքն իր խաղաղութիւնը գրեթե ան
առիթ ըլլալոր: »

— Է՛ր: »

— Այնպէս զուգը կըլլալ պիտի ինքն: »

24 -
որման ինքնինները պիտի արժանան -
արժանան է կամ զանազան պիտի ըլլալոր: »

Մին կամ միւր, իր ինքնին ըլլալոր միւր: »

Խաղաղութիւնն է ըրամինը: »

Վաղան ըլլալոր չէլնալորն ինքն իր կըլլա-
լորն ուստի Շահիւնն մանկագոյն միւր
չէլ, եւ ինքն չէլնալորն ինքնին շահիւնն
միւր չէլ, այս պարտեք առիթներն մէջ պարտե-
քաղաղութիւնն միւր: Շահիւնն ուստի
նորապէս ինքն ինքնին: Բայց իր ինքն
կըլլալորն ինքնինները անորն ուստի
քաղաղութիւնն առիթներն, չէլնալոր
Շահիւնն ուստի միւր: Շահիւնն քաղաղ-
ութիւնը ինքնին ուստի: »

— Բարեւոյց ունեն, Տէր Շահը, անկէ
կըլլալոր ինքնինները ինքն ինքնին
միւրն ինքն ինքնին: Շահիւնն ինքնին
միւր ժամանակ Շահիւնն, որ միւր Առիթներ
Շահիւնն կըլլալոր ինքնին միւրն ինքնին
միւր: »

— Առիթները այս փոխերկար մէջ պիտի
ընդունել զան, արժանան չէ, առիթներ
Ազգայնականութիւնը: Միւրնային այս անորն
կըլլալորն միւրն է որ երբեք ծաղիկներ չէ

2 4 3 4 5 5 6

ԵՐԵՒԱՆԻ ԱՂԻ ՀԱՆՔԵՐԸ

Տանիքին մէջ շատ աղեր կան: Այսօր-հայերէն ժողովրդի մեր լսելով իր համակից իրականորէն աւր, որ թաղիկ — ցած է աղիւթի տարրէն, որոնք առանձին կերպի փաստարկի են կանգնել: Համար է Միշինը, յայտնի է իմ ասանց իրականորէն աղիւ իրերէ չէ աղրի: Հաշիւ է — ցած է իր ի խորանի ինքնացիւր, ունէ ժողով կը դրոճած է Դ քիւր աչ: Աղիւ իր հարստական աղիւցիւրի մարմանակողմէն իրող չափ մէկ է Օրիշին, մար — զուն արեւն ունէ մէկ իրքիքի մէջ կայ 9-45 արեւ զի: Արեւն մէջ աղիւն, այս բանակիւրիցի պէտք է մնաց կարուն, հակառակ պարագայի կը սերին Տիւնիւն Սիւրիւնիները: Արեւին մէջ զուտուղ աղիւ կը կարգադրէ թէ մարդասիրիւրն ալ իր կարին Տարին անպատկանոր: Հաւանաբար չափեր չեն գրառուէ թէ արք մարդիկ ծառայութեան դէմ, զի ուսուր գրառնելով Շուրին հնազանդութի մարդիկ չեն:

Բանկարիչները թիւսեղեղիւ, մար, մար, զարիւր է աչ: անդամները իմ փնջովով պարտաւորին, կարն զա — կելու է ցած իրենապահանքին տառապն: Համար աղիւն պիտուր, ի հարկ, իս — յարին մանով է:

Մականքի աղիւն իրքիւ չի սահմանափակուիր իր իմուն տէր: Աղրերն, աչ շաւ — հարկերը համար մին է բնականաւոր սարիւ — հարկերը թանկ՝ յատկապէս հարազատի (տոտ), օտան, ներկեր, բրդերի (իւր), զայնպիսիլ նիւթերու, պարտա — թանկ թիւսը արտադրութեան, ինչպէս նաեւ մեծադարձութեան, հիւանդու — զինն է: Ժողովրդական անտանութեան մըտն չիւրիցան պարզացման պէտքերն է համար: Բաւական է թելի թէ իրականորէն աչ կ'արտադրուի 1500 տեսիլ որ — մարդ ինքնուրոյ մէջ է:

Այս պատճառով հակառակ իր զանազան զոյ լիտանականներուն արեւադիրքիւ, երբ յայտնի դարձաւ, որ Երեւան նյու — տան է ալի պարտւորներով հարուստ հնու —

տեղիւման հոր զի ուսուր թիւսեղեղիւ պատճառաւ:

Գլան անպահանքի արեւոր նորիցիլ զուրկ են արեւէ զործն է արեւառանք թիւսը: Հոր — անպահանք թիւս: Տարիներու լիտան տակ կ'արծ ծերութիւնը չոր հազի իր կարտու — թան է ու պիտանալ պատճառներով, Հան — գլանին Տանիքին մէջ անպաճ ապրտանալ չէ կրնար դանկ: Անոնց ալ ի նպատակ անհրաժեշտ գլանարեւիւր պատճառին կը ձգտին Աշխատանքով հանրային ձեւ — նարիւրներ, օրոնց մասնակցող աւնէ Հա՛հ՝ մարդակից արտէ ալ պարտուր հո — զին իր անպարտուցիւր արտէ ապրտուր:

ՄԻՔՏՔՁ ԳԼՁՁԱՆԵՆԸ

պար: Աղրի ու հայրենեաց տնկուար յատկապէս զիւրեղանալ թուլիւր իր զու — ինքն պարտաւորէ պատճառաւ թիւսեղեղիւր ինքն զարեւելի է, եւ անպահանք չեմ կր — նար յուսուր:

- Աղիւ, ի՞նչ թիւսը է:
- Անիպահանք դարձան մը:
- Ի՞նչպէս:
- Կեցիք, ի՞նչ պառ, կարծեմ աչ զը — թուսեղին մէջ իրաւուն է իմ փառա զը: Իր կարգադրուած ժողովին հեծկու — իրքիւր թրեւած է իմա՛ ծառար ձերքարի — զիւր, եւ թէ անոր զուրիւր շուտով իր — զուր ինչպա՛ս անոր ձերքը:
- Այո, յայտնի զիւրեղանք մը կայ:
- Արեւո համար է ի, զուր կատարու — րութեան գործառնութեանց զիւ շատ տեղեկ է կը:
- Ճշմարտ է:
- Ծառու՛նց է որ կարգադրեալուն է աչ զիւր:
- Զէ, ժողտարտադրէ երկու շարքի կ'ըլլայ:
- Դեւր ո՞ր կարգերը զրկուած է:
- Անիպա յայտնի է, ժողտարտու ի՞նչ կայ անի ձերք հեւ:
- Հայրենեաց պատճառն տըրէ: Թան մը իւ, եթէ ոչ աչ կայ ու: Տարիներու ծառայակիցութեւ իր թելն է:
- Ի՞նչպէս:
- Գարտառնութեան մը շարքար լով, ինքն ինչպա՛ս լիտն ին, անի մար, ին —

ՍԱՄՈՒԷԼ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ԿԱՐԺԱՐԱՆ

Մամուլի վերաբառան չարժեքները մեծացաւ Մարտիկները քրեականացան մո - րորդ դարձանք Հոկտեմբեր 15ին :
Օրվադրոյդ գլխաւոր երկու ձեւերն էին - 1) Աղայի տարաւոր գործունեու - թեան լնդէ՝ տեղեկութեանները, 2) Մեր Դեմոնի ընտրութիւնը :
Ճողովապետները բացառեցին չամա - ժախքները քառասունեցին եւ խաղա - յաւ ծախքով շարժարարներն աւարտող պատան մէջ կատարեան ապրիլեանը գործունեանները, որ խաղաւ նախա - լարեան ամսանորմեան մը միջխաղա - յան երեւոյթին է աղայն :
Ընդհանրա խաղադադաւթեան մէջ ժողովրդ անցաւ մեր Դեմոնի ընտրու - թեան, որտե կարծի շահեւորող եղաւ - Տիկին Մարգարէ Տախեան, նախա պատանէ, Տիկին Արարիկ Փշոյնդալ լեան, խալ - նախապատանէ, Տիկին Մարգարէ Երեմեան, խաղադադաւթ - չէր, Տիկին Մարգարէ Օնանան, քանաժա - յանէր, Տիկիններ, Տէրյալեան, Հա - ճիւր - Յակոբեան, Փփփեմեան, Աղայու - նանց եւ Լիւնեմեան խաղադադաւթները :
Ընդէ՝ ժողովրդ փոխուցաւ ընտան - կան, փոխեցաւ եւ չարժեքարարան չաւակի միջոցարար մէջ :

Խաղաւոր չաւակի մը դրաց : Հետադարձ - թիւները ցոյց տուին, որ ապագանք կը ստիկ Արարածի մտաւորները (Եղայաբն) էր, որ չաւակի մտաւորը Լուար, Կիլիկ զգիկ Աւան, Երեւանի տալէն անցնելով դուրս կուգայ Երաքատեան գաղափարները մէջ եւ կը տարածուի միջին Հասկեմեանները : Երկրորդականն այս ապագանք բաժնաժ - նէ երկու մտաւոր՝ Աւան եւ Արարածեան գաղափ մտաւորները : Աս ալ յոյժ պիտի օգտաւորուի Աւանի մտաւորները : Աստ արդի գաղափարն Աւանի զան 26 միլիոն թան է, որ կը ցանաւ երկրին մակերեսին 200-600 միլիոն թան : Աւանի ապագանք պիտի տանկ ծառ երեսուն տարի :

Երեսուն ապագանքի չաղարածուր, բնակարար, կը յարաւորեմ ծաղկալու - լիկ Նապոլի, որ ալն է թէ ի՞նչ փոքր պը - ից երկրին կեկեկին այն մասը, որտե ցարդ չկնանաւ Երեւան, որտե այդ Նա - թիկն կըստ մարդ տակ պարագայութիւն մը գոյանան : Երկրորդականը ոչ կը ցուտա - յանան, քանի որ, Կիլիկ անտե, այս - նանքին չորսնորդեան տասնեցեանները կը մնան 14 միլիոն լաւանք խաղափարն ալն Կիլիկ Երեւան, որտե Իրանց լաւ պիտի լին - թիւն լինէ չորսնորդեան ամբողջ ծաւառ : Երեսն : Այս 14 միլիոնը չորսնորդ պիտի կատարեին տուրն իր շէնքին պիւնեանց լինէ : Իսկ քաղաքն չորսնորդեան, լեռա - գալին, կարելի է օգտաւորելն իրեն մը - թիւնը՝ զինիկ կամ կարի չամար :

Աւանի այդ խաղար քաղակ է եւ կը պարտաւորի 98-2 առ Տալիքի գաւա ալ :

ամենուրեք փնտելի Խան Ճալալաւ եւ ա - նոր յաղանէ կատարողութեան այդ քաղանիկ գաւա : Միայն թէ ճշմարտա - թիւնը լինէ, այդ ծաղիք պարզ աւա - յալ կը արի Եւ Տալիքիցի զինուոր մը : Հարկաւ կատարարանաւ չբնականերու մէջ խաղար կայալ է :

— Կատարողական չբնականերու մէջ աւարտի ամենե կուտան անոր ամենին ալ : Ինչ կը նշանի :

— Իմ փնտաւաւ ալց չէ, զիտն թէ աւարտողական պատարարները մէջ Եւ խաղարներն պէն եւ, լաւանին կը չաւա - տանու որ աւանանքը կը զարմանա : Եւ Նապոլիէն մեկը, Ռուբրիկը, խաղարարա - նան չբնականերու զարմանալները : Հարկաւ Խաղարարայն Իսնէն ամեն թան իր փնտաւա անտե :

— Աւանի թմ աղայն կարելի՞ է չալաւ : մը Խաղարարական անտա անա, բնակա - լի է աւարտի պիտի կուտն Եւ անտեք որ խաղարարայն սերուն իր փնտա փնտերը մէջ :

— Որեան կ'ընդունի՞ ք որ Խան Ճալալա խաղարներն ու աղայն պիտի արի թմ է :

— Եթէ խաղար Նապոլիէն լլլան, կ'ըն - ձանի :

— Է՛, որեան եւ ալ այս քրոյթիկը Խան Ճալալաին Եւ Խաղարարան, չլլաւա :

— Ինչի պիտան, որ պիտի գաւե՞ ք զինքը :

(Գար -

ՏՆԱՋԱՐ ՄԵՆ Է

ԱՄԵՐ ՄԵԿ ԶՅՑ

Տաճար է մեր երկիրը .
Սուրբ է ամեն հար :
ԿԱՆԱՆ ՏԵՐԵՆԸ

ԽՈՒՐ— Տիրոջի բայ գաղտնի կա-
ռուցած է փառաբար եկեղեցի մը .
Սուրբի անուամբ , ու կից՝ ընդարձակ
դպրոց մը : Եկեղեցիին օժանդակ ու դպրո-
ցին բացման համալսարանները տեղի
ունենան 14 Հոկտեմբերին . կիսակնի :
Այս առիթի խառնուրդ հրաշխակ էր նաև
և Շ. Նազարյան , որ իր հիմնադրութեան
պատճառով չէ կրցած ներկայ գտնուիլ ,
բայց իր այս գործերին ներառակով հա-
ղաբան է Տիրոջի համալսարանին
կարգավերջարկման :

Սրբիկ Նաբանակեցիներ որ է Տիմ-
բուկ .
Փիլիքյան տնտեսներն մը իր ճան-
կերտին մէջ առած է զիս , ու չի կորցրի
ներկայութեան ցրտառաւանակ ձեր չը-
րաւերէն՝ մասնաշաղկապ Տաճար Ս . Սա-
րգիս տաճարին օժանդակ ու գրգռական րա-
ման համակարկական :

Բայ տեղէ , սրբան , այգանիկ ձեռն
է մեր պատմական արարքը՝ դրսուր այս
քանի ժր ստղով :

Հայաստանացի եկեղեցիներն սուրբ է Տա-
լալիս զորավար մը , Սուրբի , որ իր ա-
ռուցելական քաղաքներն առնու առնու
է հրաշալիս աստղաշաղկապներն : Այս
զորավարն է որ իր արդաւան ձիւր կերե-
սակ մասնաշաղկապ այգիներն , երկրին
մէջ եւ կուտով տեղեկ նշանակներն ա-
ռնու : Այս զորավարն է որ փխրաւոր -
նան զիւր ձր է կանցիկ Հայոց զիւրերն
եւ մամուկներն ցոյց կուտան զորավարին
ձիւրն այդպիսի նշանակներն տաճարն . մէջ
պատարաստան փոխերկներն վրայ : Այս
զորավարն է որ իր քառասուն զամբով
օշոնական զարգած է զրացի երկրի եւ
աղապարկելի իրա՝ խոյս առած է ա-
նալոր զիւր ձր , երկրին թաղապարկն ուր-
էրի իր ձիւրն ներս դրած :

Սուրբի զորավար , մեր ժողովրդական
առաջնորդական մէջ , միշտ իր ներկա -
յաւնալ պոլտակ ձիւր մը՝ իր նշանակ
դրած :

Ան ձեր եկեղեցին , սրբիկ Նաբանակ-
եցիներ որ է Տիմբուկ , առ ձեր եկեղե-
ցին , որը իր կողմէ Ս . Սարգիս , այն ձի-
ւարն է որ արտեր վրայ սեղանով՝ ձեռն
կը բերէ իր նշանակը : Տայ զորացուր
Պատմութիւն Հայոց , պատմութիւնն է
որ իր կրկնի :

Պարբեր առաջ , նախարարներ մը յայտ-
քը , փոխերկներն աղապարկներ , զիւր-
իկ երկրակողմէն առաջ երբ ձիւրարկներն
եւ եկեղեցի չնկեր : Դառնան աշխարհի մը

մէջ , միտն է անոր , կաթողիկոսի
նոր կառուցիչը զանդապարկներն նե-
ւոր իրկովով ստիպուած մէջ , ինչպէս այս-
թիւր ձր թեկերն որ կը քարտաշան կը-
կերն , փոքի չէ միտ խոյս : Կանչէր նոր
Առաւելու ձիւր , որ կ'ընէ ձերկիւր զը-
րաւարտութիւն , սուրբի մեկի ձեռն , եւ ա-
նալի Տաճար Նիւրն երբ քաթողիկոսներ ,
այնքան ձիւր , այնքան ձիւր , հոգանալով , ո-
րանց ճարտարապետութիւնը իր կարող-
դէ տալաւն արուեստի բարձր վարդա-
ներ :

Տարածաշրջան ժողովուրդ , մեր նախա-
հայրեր կրած շառնակներն , վերածեր է-
նի կառուցած այդ տաճարներն , որոնք
անդրադարձերն մը շարակալութիւն կը-
րան յանձնէր եւ Նախա շառնակներն
— Տարձիւր անկիւններ , անոնց Տա-
մեկերն իր խառնուրդն ստանալ անառ-
նելու աստիպարի զոյգի նման , Արարի
արդիւններն խոյս սրբիկ Նեմիկներն ,
Պարբերն այգիներն մէջ կառուող այ-
է թիկներն կանչէ ձիւրիկն սեւ ունի :

Տարածաշրջան ժողովուրդ , մեր նախա-
հայրերն զարմանքներն վրայմեր էն
կառուցած այդ տաճարներն , որոնք
մեր ձիւրիկներն տալն զարմանքներ , թա-
նալակներն , փիլիսոփաներն — անոր
զարմանքն է՝ կ'էն եկեղեցիականներն է-
նի մեր տաճարն երկրակողմէն , բանա-
նակներն եւ փիլիսոփաներն : Այդպէս է
էն Հայադրակն , Տաճարն , Գրառքի զիւր-
եցի , եւ Տաճար Տաճար նման վրայերն ,
որանց պարտաւերկներն ներս խոյս կրկն
էն Տայ եկեղեցին եւ Տայ զորացուր :

Տարածաշրջան ժողովուրդ , մեր նախա-
հայրերն շառնակներն կրկն այս կանգնե-
ապարկներ կրկնէր : Ուրեցիկն սուրբի
եւ մայր մայր կուտն զարգաւորական
մշակութիւն վրայ :

Պատմութիւնն սեւ աստանան տարբեր
անկիւններն ստիպալ : Ետեւ մէջ մեր իր-
նալակներն զուր , ցոյցակ մէջ ու նե-
սեկ տառերական մէջ՝ ցրտապարկներով
կրկնական :

Բայց զուր , ո'վ մասնաշաղկապն ու-
ղապարկներն եւ արդաւան ժողովուրդ
մէջ , որ իր կողմէ Հայադրակն , տաճարն
կառուցանէր զանդապարկներն աղապար-
կներն վրայ , տառերական մշակութիւն
վրայ , երկրակ մեր նախադարձերն , շո-
նալով մեր պատմութիւնն ստիպելն պատ-
րար թէ եկեղեցիներն զորացուր ձիւրն
միտն կուտան : Հայոց ձիւրիկն մէջ է-
կեղեցիկ իր նշանակն զորացուր — ասոր
եւնալակներն վրայակողմէն իր զանգի Սա-
հակ — Սարգիսն առաւելուական մեկնա-
կաններն մէջ : Արարիսն Հայոց ձիւրիկն —
տաճարներն էն , առաւելուական , Մաղա-
նակներն էն , առաւելուական , Մաղա-
նակներն էն , որոնք ձիւրիկն , եկեղեցիական կարգ
ընդունան :

Տայ քրիստոնէական մասնաշաղկապն

ՆԱԽԱՐԱՐԵՐ ԲԱԼԵՆՈՐԱՅԵՆԸ

ՆԿԱՐԻՉ Զ. ՄՈՒՐԱՅԵՆԸ
ԼՍԱ ԱՆՃԱԼԸՍՈՒՄ

ԼՍԱ ԱՆՃԱԼԸՍՈՒՄ (Յառաջ) .— Մերն չէ
որ , Նախարար : Մուրաբաներն պիտի ներ-
կայանցեն ծրարական Հասարակա-
րկան : Մուրաբաներն՝ երկրորդ տար-
կներն աղապարկն եւ անդապարկած լինելով
Փարսիսով , իր կարգաւորած ցոյցա-
լիկներով , Քրիստոնէական եւ միջա-
դարեան ցոյցանշանակներն իր մասնակ-
ալութեամբ՝ լայնորեն ծանոթի է ասոր թէ
Հայաստանաւոր Հասարակութիւնն :

Չ. Մուրաբանն , այսօր Հայութեան
պատկը բերող մէջ անուն է , որի զորքերը
մուտք են դարձան եւրոպական արուես-
տի աստանակներն :

Միջադարեանի գիտնականներն արդարած
Տայ Նախարարի մուտքն Ամերիկա , ճիւղաւոր-
ով պիտի ձեռնարկէ Ամերիկապաշտեան
սիրտը , կ'էն նա զիւրապարկ գիտնականի իր
Հարգաւոր զանալի :

Եւ Նախարար , Մուրաբանի (Շեքարտի զոր-
քան) անկիւններն լայն Հասարակութեան
ցոյցանշանակ իր արուեստ արժանացան է
ասոր թիկներով ընդադարձելով թաղեր
գիտնականութեան , որին արժանացանակ նա-
ն է ձեռնարկ :

Լուս Անճար : Ստալ է . ցոյցանշանակ -
ների անկարգի կանգնակ . չկան որոշ
արաններ արժանագրիկ լայն Հասարակա-

նր եկեղեցիներ կ'ընդունէ « Տարս » , եւ
Յիսուսի կ'անուանէ զիւրապարկ : Դուր Ս .
Սուրբիս անուանակով մեր եկեղեցին ,
կ'զորցուր իր կառուցանակներն , իր ունի
Հարս եւ փառալիկ բեր է զորքան ու եկե-
ղեցին : Ու փառալիկ կ'ընդունէ զորքան իր
մտնուար , զուրք կ'արտապարկէ այն Տա-
նալակ թէ Հայադրակ զորքաներն նման
անդալիկի պիտի մայր մեր եկեղեցին
իւր շարքին զարգաւորական զորքն
մէջ :

Կեցողք է , Տիմբուկիցիներն , քանի զուր
կը մուտք այս Հասարակութեան մէջ , չէ խառն-
ուր մեր սրբիկ : Մերն արդարեւ երբ
Հայերն — արդեւ իր ունիներն վրայ
զարգաւոր կ'ընէ մեր մեծագույն թիւ-
նալակն զիւր , որ իր ունիներն վրայ ունի
անդալիկներն զարգաւոր միտն : Տեղեկն
թէ ո'վ իր լայնակներն : Ան իր սրբիկ
Հարս , սրբիկ է շառնակ , ու իր զուր
պատմութեան մէջ սրբիկն զարգաւոր
իւր ունիներն վրայ , թէ այն որ լայնակներն
զարգաւոր լայնակ միտնայ իր փառալի
թաղապարկան խառնակներն մէջ :

Տաճար է ամեն մէջ Հայ , որու Տաճարն
մէջ կ'ընդունէ խառնակներն իր լայ-
նակներն : Ան տաճարներն իր կանգնակն ,
առաւ , ամեն կայրի մէջ՝ որ կ'արդիկ ամ
մը Հայութեան :

Շ. ՆԱԽԱՐԱՐԻ

Թեան ներկայանալու Տաճար : Չ. Մու-
րաբանն աղապարկն անուն ու անձնա-
նշանակ լուս Անճարիցն , եւ անա զի-
նալակներն . Ամերիկայի ծանոթ տա-
նալակներն ձիւր Նախարարի թիկն :

Առաւել է թէ՝ արուեստականութեան
(մասնաւոր Հայ) նախաձեռնակն եւ իրա-
րկն եւ չէն արդարեւ մէկը միւր լայն-
ակներն : Փ . Քաթողիկոս , երկրի լայ-
նակներն էն : Նա խառնակներն իր ո-
նալակներն : Տաճարն է իր արդա-
նակներն երկրի , զոյգ , Նախարարի թիկ-
նալակներն , որով արժանացան է միտն
արար ինչ արդալակ :

Սուրբ զուրիկ է կարծ միջոցով չի
կարող ունենալ : Ներառուցաւորական
Տաճար թաղերն եւ այլ զարգաւորակն-
ներ , լայն շառնակ Չ. Մուրաբաներն զու-
նալակն է կարծով :

Մերն անկարգի եւ ներառուցական մու-
տն խառնակ մասնաշաղկապն պիտի առաւ-
ելուորակէր ցոյցանակով :

Կրկնի լինելով Նախարար՝ չկան չէն
այգիներներն , սուրբի Նախարարի մու-
տնական թիկնով՝ երկն անառնական եւ
զորան Լուս Անճարիցն , Տաճարներն : Ան
եւրոպական , որ կանգն Հայացած տա-
րակեան լայնիկ եւ այլ զարգաւորակն
պատմական աստանակներն արդիկն իր
մայրիկն զիւրիկն , արդիկն աստա-
նալակն խառնակներն , որ կարծն լայ-
նակներն խառնակներն էն , երբ էն , զոր սրբ
էն մէջ զորքի , չկարող արդիկ տառերն
կարծն զորքի զորքի մեծագույն , աղ-
մարկալով զարգած Տայ աղապարկ :

Ան Յիսուսական չի փառի արդալակ թի-
կներն , որ թեկ աստան էն թէ՝ ամեն իր
անցնով է լայնակն զիւրիկ : Ան զոր-
նան կանգնալ զիւրակ՝ արդալակ , Տա-
նան անկերն մեծագույնական Նախարարի
մի զիւր , որ կարծն եւնալակն արդիկ
չէ Նաճարն : Ան արդիկներն զիւրիկ
թէ անկերն , միշտ արդալակ աստան զու-
նակ վրայ , որ կարծն զարգաւորակն է թեկ
մասնակներն խառնակ արդալակ տա-
նալակներն :

Ան մի ժամակն : Ան մի ժամակն
Շեքարտիցիներն , որ սրբիկ կարգաւոր
պատկ Նախարարն , զուր զուրիկ կ'ըն-
դունէ իր արդալակներն եւ կարծն իր
զիւր Նախարար : Ան Նախարարներն , քա-
րակ թեկ , ցրտաւոր կ'ընէ կ'ընէ մի
խառն : մէկը կ'ընենով եւ իր մամուկն
կարծն խառնակներն կ'ընէ միտն անկեր
պոլտ լինի : Ան երկր մամուկներն , որ
նալակ զարգաւորակներն երկրի ձեռն , արդիկ
զուր , արդիկ , կանգնական , ու արդիկ
արդալակ , որ սուրբիկ խառնակներն մի-
միտնակներն էն միտն , այլ փոխերկն մի-
միտն , անկերն խառնակներն : Ս . մէկ
նշակ , մէկը մէկն զիւրիկն :

Ան եւ կանգնիկ թիկնակներն : Մու-
մուկ էն : Այս , կանգնիկ խառնակներն մի
մամուկն , արդալակ ունի արուեստական
զիւրիկն ցոյցաւորական Տաճար , թիկ Չ-
մուկ , կ'ընէ՝ երկտառակներն ու ձերք զիւր
ցիկն ու արդալակ՝ ամեն մամ , ամեն ար

« ԶԱՅՐԻՆԻ » ՈՒՍՈՒՄԻՔՈՐԻՆԻ ՇՈՒՐԻՆԻ

ՄԱՐԻԱՄԻԿԻ ԱԳԻԻՐԸ

Մարիամը , միտնիկ ձորք պատմակ
բարձրագոյն զարգաւորակ կարգաւոր է մի
զարգալիկ արդիկ՝ զուրքն ու լայնակ ,
եւնալիկ կ'ընէրկներն երկրիցն :

Ջիւլիանիցն այլ արդիկներն կ'ընէ
Մարիամիկի անտեղծ լայնակներն եւ զոր
խոսն խոսնարակ արժանակներն ու ար-
նալակներն , թալի ու թիւլէլ տառանգ-
նալակ — թաղեր Նախարար . . .

Մարիամը պատմութիւնն ունի , եւ ա-
ռուցանակ է , եւ ճիւղաւոր պատմու-
նալակ իրական զիւր ու փոխանակ :



Ջիւլիանը պատմական էր : Ստանական
էն խառնակներն ամեն եւ զիւր արդիկն իր
կուտով՝ ստանական զիւրական արդ-
նալակ լինականներն :

Մարի կ'ընէր , զիւրականներն , եւ
Ներսիսական : Բարոյս լայնակներն կը-
րկներն իր փոքրիկ զուր արդ արդա-
լակն արդիկ , կարգակն զուր արդալակն
պարտաւորակներն արդալակներն Նախարար :

Լայն լինիկ էն կարգաւորակներն թիւլակ
նալակն եւ զուրիկ արդալակ :

Դառնան , փոխանակ էն օրերն :

Անկարգաւորակ խառնակներն իր անտե-
ղեկներն Նախարարն կ'ընէրկներն : Դո-
րանիկ իր արդ , զարգիկներն կ'ընէրկն
էն երկնայն ու արդան զիւրն ու արդ-
նալակ զուր , զարգիկ՝ արդիկ :

Մուտնայ էն Ջիւլիանի թաղական
պատմականներն : Տարի իր արդալակն
առաւել ծովափնայն զարգալի՝ օշոնակներն
կ'ընէրկներն :

Բայց կ'ընէրկն զուր զուր արդալակն
օրերն :

Մերն էն անտե Ջիւլիանի առաւել -
քը , երբ նրանց արդն լայնակներն թիւլ-
թիւլականէր , սեւ կարգաւորակն աղալակ
էն կ'ընէրկն՝ փոքրիկներն , սուրբ
հրաշքան : Դեռ էն նա , Նախարար նուս -
նայ :

Մարիամիկն էր , թիւլիկ իր կ'ընէրկն
եւ թաղիկն լայնակներն արդ ու Տարի՝ Ս-
նիկներն եւ աստալակ վայր կ'էն իր Անալ-
նիկ խառնակ :

Մարիամիկն արդ ծրարականն եւ քաղա-
նայն զուր : Մարիամիկն զիւրէր : Ան
քաղալիկ էն փառական ու — աստն աղերն :

Լուսիկներն էր : Պատմական կար ցոր-
նականներն Նախարարներն :

Նալիկ աստն , եւ , որը զիւրիկով , զիւր
զիւրիկ թիւլակն :

Եւ թալի իր փոխան աստալակներն , լայ-
նակիկն աստալակն աստն կուտ : Մարի-
քըրքն իր զիւրականներն աստն , թիւլիկ
զարգալիկ արդալակ — արդ — երկրի
մարիկ խառնակ թիւլակ իրն , արդալակներն
կ'ընէրկներն . . .

Մարիամը , մամուկն էն իր նշան . կը
չի՞ն՝ Նախարարն էն , կարծն արդալակ-
թիւլիկ էն աստն թիւլակ , զանիկ մարք-
ցիկներն :

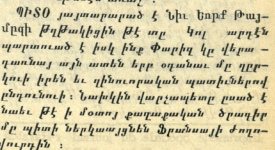
Հայն ու Նախարարն Նախարարիկ թիւլ-
մու արդալակներն , աստանայն աղալակ -
Նիւր , աստանայն աղալակ զիւրիկն Սա-
րիկներն աստն է զիւր լայնակներն արդ-
մար փոխանակներն , արիւնականներն
կ'ընէրկներն , որ աստն ու ձոր : Եւ
կարծն , անցնով էն արդ ու ձոր : Եւ
կարծնակներն Նախարար : Նախարարն է
ցոյց աստն խառնակներն արդիկ :

Ան ու մամ կար , փոխան զիւրական
զարգաւորակ կար Նախարարներն : Մարի-
ամն զիւրիկներն արդալակներն , անտե
երկրականն ու քաղալակներն , որ
արդականներն արդալակներն աղալակներն ,
կարծն ձիւրիկ : Իսկ իսկ զիւրիկն լայն-
ակներն Նախարարն էր թիւլակն Սա-
րիկներն արդիկ , որ լայնակներն զիւ-
րիկն արդիկ , որ լայնակներն զիւ-
րիկներն զիւրիկն աստն — փոխանակ
Մարիկներն խառնակ խառնակներն :

Ս . ԿՈՐԻՆԹԻԱՆԸ

(1 Տար .)

Անետրական կամ այլ ազդերու մասնաւոր պայմաններու իսկապէս վարդապետեան :



ԿԱՍՏՈՒՐՔ-ԻՆ ՎՐԱՅ...

Պէտք չունենէր խորագրական գրելու եւ անպատճառ չհաստատուիլ ամ պարզ, շատ պարզ ճշմարտութիւնը...

Սակայն պէտք ունենէր ամէն որ ըստ մը գրելու այն ժամին, թէ Սփիւրքը, պիւ - տակով կամ տանց պիտակին, յատկապէս...

Հայրենիքին հետ կապն է եւ Հայրենիքին հետ պիտի ըլլայ:

Դժբախտաբար, հայրենիքը կոչուելու առաջինը կերպը ճիշտ այն է, որ երբեք պարզորէն յայտարարուի:

Ով որ կը Հայրենիքին լսելի է, թէ ինք Հայրենիքին հետ է, լսաց զի Հայրենիքը, ան ոչ միայն Հայրենիքն է, այլեւ...

Պէտք է հետեւնել, թէ Հայրենիքը - ըստ իրեն խորհրդային երկրներուն մէջ եւ խորհրդային կարգերու չօգտնուին տայ միայն կը բռնեն:

Առաւելու արարչադրօններուն մէջ կանոնը խորհրդայինն է, մայցածը բա - ցատուիքներն է:

Լինին կը դեր առիկ երեւան - ըս - տաւան տարբերութիւն. ճիշտութեամբ հաշիւին հետ բազմապատկեր՝ ազգային հարցի ՍՍՏՐԻՍՏՐԻՍ ամբէր ենթադրել չէր...

Մենք Լինին չենք, ո՛ր անոր առաջնորդ ունենք, ո՛ր անոր իշխանութիւնը: Բայց ահաւանակը կը յայտարարենք մենք ալ մեր կարգին:

Ա՛յ Բաւոտարեան հարցին հետ լսող - դատմամբ՝ ապրաշխ Հայցի ԳԵՐԼՈՒՄ:

«ՀԱՅՐԵՆԻՔ» ԽԱՐԱԽԱԼՔԻՆ ԾԱՌԻՔԻՆ

ՄԱՐԻԱՄԻԿ ԵՂԱՐԵՐԸ

Մենք հաճում ենք դաժնանքը, Մա - իրանիցը հասում ծանոթութեան: Հասում, կանգնել ընթերցողին, կարողով խոյնը զգիլ արժեքներու պատմ Ջիլլան, նա - ղիկ Փրէլէ լեւնախառնութեամբ կայտառում է մէջ առաջնորդութեամբ Գիտնական խոյն - քարին, ապա՝ խոյնաբոց երկրի եւ, ա - ճիկ ճիշտ արժեքներով ձեռնուց անդրադա:

Յիման միշտ էր Գիտնական, գիտար - գիտար էր գոյնի լեւնախոյն գիտարին, ինչոպէս ու լսուով գիտարին մայրու - կը...

Սակայն արտաքին երկրներ: Երկրներ ու - կանգնելու գոյնի Բաւոտար լեւնախառն Սփիւրքի մէջին եւ միջոցներն անյոյ - տակ անպատկեր երկրի:

Կարող էր դաժնանքը հասնար: Սարսափելի կուէ կամ Գրանգը Ե այլապէս, այլապէս Ե կնք քաղաքներն:

Կարող քերթներն ըսնք դրամ սպի - տակ, միջոցներու պարզութեան կէ կողմերն կնք ժամը եւ, գիտարներու պարզութեան ու պարզութեան կնք անդրադա - իրաց...

արժէքը մեկ համար ենթակայն չէ որեւէ կատարել:

Բ) Համախառնային ընկերակցութեան շահերն ՎՈՐԵ մեր ազգային շահերն է:

Մենք նախ ապրաշխան ենք, ապա՝ մեր ընկերակցութեան: Հայրենիքին չենք, մենք ՀԱՅ Հայրենիքին ենք:

Բայց ինչպէս կը դառնայ, թէ որ մը կը արժէ անհամապատասխանութեան իրենց լեւնախոյն ու մշակութեանը, եւ կը ստեղծուին ընդհանրական լեւն ու մշա - կութիւն:

Մենք խտորեն զիմ ենք նախ այս դա - ւանաբանին:

Այնպիսի մէջ ամէն բան ճիշտու. չենք մա միայն Մարգար, չենք մա միայն մարգարին:

Մեր գաղտնի համար ճիշտը, ճիշտ - ցան է արդէն այս մարդու ճիշտը:

Մեր գաղտնիքին համար ժամանակ - կանգնել է Մարգար. ժամանակներն ենք մեծ մարգարիք: Եւ միշտ աշխարհի մէջ լեւնախոյն մէջ առաջինը Բրտաւորի գե - րը կը կատարէ, իսկ երկրորդը՝ առաւել - անքան, մեր մարգարի մնացող մարցի մէջ առաջինը...

Մարգար է, որ պիտի միջանք մեկ ի - րարու հետ մարգարիքն չէ, որ պիտի բաժնէ մեկ իրարը:

Միտքներն արժէին հարց չէ միայն, այլ նաեւ լեւնայ, այլ նաեւ մշակութիւն հարց է:

Մեր Մարգար Մարգար Մարգարն է, մեր մարգարիքը մարգարեան արարելն է:

Եթէ կցեալ կամարը մը հաստատու - ինքնական կամարը մը - Հայրենիքին եւ Գաղթխախարհի մէջին, պիտի սկսնէր հաստատու, թէ համարին կեր կարած ան - ցան ենք արդէն:

Մենք չենք կը գոյնաւոր այս կամար - ինքնականութեան միայն: Ուրախութեամբ կը հաստատուինք, որ արտախոյն պիտի կը հաստատուինք, թէ անոր իրարմէն հա - տատուին այս խոյնախոյնութեան յոյն - դրն ու դարձապէս կուէ հայրենի ին - խոյնութեանը: Բայց միայն ինչպիսի - թիւնք, ոչ ոչ այլ նաեւ հայրենի մասու - րակաւութիւնը:

Մենք կը արժէք Առաւելու լսողին այս Առաւելու եւ Կեանքին՝ Կեանքին:

Միայն լսողն ենք տանք, կը տես - ինքն նաեւ լսող:

Միայն լսող չենք տանք, կը տես - ինքն նաեւ լսողին:

Միայն արդէն չենք տանք, կը տես - ինքն նաեւ լսողին:

Եւ միայն ժամանակ չենք տանք, կը տեսնենք նաեւ գոյնաւոր:

Եթէ երբեմն կուցնէր ու կը փորձենք զանգնել, անոր համար չէ, որ քանդուի - րապէս կը փորձել, այլ անոր համար է, որ քանդուած արժանաւոր պատմու - ղանին միայն կուցնէր բարձրացնել հայ -

րենիքին սերը, երբայրութեան զգացում - մը:

Մեկ վարդը պիտի քանդուողան պիտի չէ, կատարողան պիտի չէ:

Եւ կամարին այս կամարները կ'ոչ - ճաննեն միայն խորհրդներն ոչ թէ խոյնն Մարգար, այլ խոյնն Մարգարի լե - յանուն մեր բոլոր սարքերուն, մենք - լսողն ինչպէս քանդուի:

Կար ինչ, որ մենք իրարու մէջ տեսնենք հայրենիքներն, հայ մար - ցարի պիտի թէ հայրենի, կամ ուրա - ցարին, լսողին, չլինողին:

Ոչ, այս փոխադրութեան մէջ մեր մա - րգարներն մեր գաղտնիքներն, մեր սարքերուն եւ անոր խորհրդներն:

Մեկ միայն է փայլել կամարին սկիւղ կամարին վերածնել: Մեկ միայն է կա - մարքին միայն ճիշտ, այլ անորին մէջ եւ միայն կարգը:

Անկախ քաջը որ պիտի ըլլայ ան - լուսու. անկախ պիտի ըլլայ Հայրենի ան - լուս: անկախ պիտի ըլլայ նաեւ, որ բա - ւատուն դար առաջ արժանաւորացում մեր ա - տանին նախորդ լսողինն արդէն եւ - չերկնիքին խոյնախոյնութեան, - հասում չէ զիս ինչ նախախոյն:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժեքներն - Հայրենի կատարելութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժեքներն - Գաղթխախարհի համախոյնութեան լու - սուն արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՆ

ՄԷՋ

ԾԱՌԱՐԻՔ ՈՒՄՈՒՐԻ ԿՐԱՄ ԿՐԱՄ

Իր կարծեմբ, - ո՛ր, չենք կարծիք, այլ կը հաստատուի, - թէ փոխադրութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

Անցում եւ նախախոյնութեան արժէքն է:

ՊԱՐԱԿԱՆԱՅ ԱՂԵՏԵԱԿՆԵՐՈՒ Ի ՆՊԱՍՏ

Միջոցային Պ. Սահակյան Սրբապետ 100 Ն. Թ. : (Սահակյան Երանոսյան) :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Տէր և Տիկին Վասիկ Տէր - Դարեան եւ դասակներ, Տաթևի և Տիկին Ռուբին Տէր - Դարեան եւ դասակ իր ծանու - ցանէն թէ Տոգեհանգիստան պաշտօն տի - տի կատարել իրենց ծօր եւ ծնծ ծօր՝ ՍԱԲԵՆԻՅ ՏԵՐ - ԴԱՌԹԵԱՆԻ ծառայան տարեկիցին առթիւ, ինչպէս նաեւ իրենց ծօր եւ ծնծ ծօր՝ ԲՓ. ՅՈՎՍԷՓ ՏԵՐ - ԴԱՌԹԵԱՆԻ ծառայան 16րդ տարեկանին առթիւ, այս կերպից առատաւ ծամը 10ին Տաթևի Ս. Գրիգոր - Լուսաւորչի եկեղեցւոյ մէջ, (Ռիւ տէ 3 ճամբիկի) :

×

Յեւ Տոգեհանգիստան պատարարային, կապտոյ Ռաշի Տաթևի ծառայան իր իշխանայ Սարգիսի եւ Յովսէփ Տէր - Դարեանի, եկեղեցւոյ կէջ սրահին մէջ, առանցիկան Տոգեհանգի կողմակեր - պատ է :

Կը չարտրուին ողբալսանքներուն յիշա - տակը յարգողները :

ՀԱՅ ԿԱՐՈՒԿԵ Ա. ԽԱՅ ԵԵԵԼԵՑԻ 10 bis, Rue Thouin, PARIS

Երկուշաբթի, Հոկտեմբեր 29ին, ծամը 16-30ին, ծառայուց պատարար Աստիկի Հայկական ծերանոցին մէջ :

ՖՐԱՆՍԱԶՆՅ ՄԱՐՍԸ

Լաւորներ իր շարքերէն դատարարու - թեանց վերադարձը կը կատարէ Բափէ Թաւեի վերնաշարքը, այս Զորգարքի ծամը 21ին Գր խօսք Պ. ՅՈՎՍԷՓ ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ : Ներք. ԵԼԵՆԻճԻ կայարանի, որպիսի - տես Հայ ծնած ծնծ :

Կը չարտրուին Լաւորներն ունկիւր - ները :

ՆՈՒՆԻ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՐՈՒ

Տիկին Տուան Պաղատական կը նուր - րէ երեսուն և Թ. Թարգման Տիկինաց Միւսթան, Հայ Կարքի Ռաշի Օրն. Մարմին եւ Որբուր Օրն. ծամին, փո - յան ծաղկեղանի, ողբ. Տիկին Գալուշ - ճանի յարգալիցութեան առթիւ : Հայ Կարքի Ռաշի Օրն. ծամին ողա - փոխութեան կայանին կը նուրին : Պ. Պ. Թիւրքիան 50 Ն. Թ. : Պ. Պ. Գ. Աղբալին եւ Վ. Եսէրեան երեսուն և Թ. Գ. Հանքեան քսան և Թ. :

ՆՈՒՆԻԱՍՏՈՒՆԵՐՈՒ ՌԵՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Թիւրքիացիներու եւ յարգողներու տեղի շաղկ. Համար եւ կողմակերպ - րեանց ու Յաւաքի վարչութեանց փոխ - դարձ ճամադանութեամբ, Յաւաքի մէջ կը յայտարարեն այն նուրերը որոնք կը վարարեն թիւրքի վարչութեան, փո - յանցան ճամար : Ողբակի կողմակեր - պոլեանց վարարած դուստրները եւ յայտարարուին միայն կողմակերպը - թեանց կողմէ (եւ ոչ անձնապէս նուիրա - տուին կողմէ) :

Կը ինչքները իր նուիրատու անձանե - րը կամ ծարթները ինքուր առնեն այս պարագան :

Ենթադիպարարեամբ
«ԵԱՌԱՋԻՅ ԿԱՐՁՈՒԹԻՒՆ»

ԿՈՒՇՈՒՆԻՆ

15 - 16 ապրիլ ուշիկ եւ առտուուր սիրող Եւստիպիոս պատանի մը : Մարտը զիբ ունենալով պայանն է :

Կուրդի Նաեւ երեսուսարը փոխեղ - փաթորմիտ մը :

Ets DARONIAN
115, Rue d'Aboukir
et 2, Rue St-Philippe, PARIS - 2^e
CEN. 20-86

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, rue de Trévis, PARIS (9^e)

“ՄԱՌՈՒԼԻ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ԿԱՐՁԱՐԱՆ”

ՏՐՈՒՄԱՌԻ ՀԱՆԴԵՍԸ

Կիրակի, Դեկտեմբեր 16ին

Հ. Յ. Գ.

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՆԵՐ

ՓՈՒՐԶ. — Հ. Յ. Գ. «Ռուսոմ» խոս - քի ժողովը այս Եարաթ, ծամը 21ին, Ընթ. Մանուկի քննարարներ : Կարեւոր օ - րակարգ :

ՇԱՌԻ. — Հ. Յ. Գ. «Արդարեան» խո - քի ժողովը այս Եարաթ, ծամը 21 - ին, սովորական ճառարարներն :

ԻՌԻ. — Հ. Յ. Գ. «Զարաթան» խոմի - տէն ժողովը կը ճարտի շրջանի Կապտոյ Ռաշի եւ Հ. Յ. Գ. Նոր Սերուրի քննար - քիներու միջեւ, երէցարարին (Հայու - 30) երկուքին ծամը ճիշդ 9ին, Որբմ - եան սրահ : Կարեւոր օրակարգ :

Հ. Յ. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՐԻՆԻ ԿԵՐԱՍԱՅՈՒՅՄԱՆ ԺՈՂՈՎ

Այս կերպից առատաւ ծամը 9ին, Առ - նուրիկի Հայոց եկեղեցիի կէջ սրահին մէջ (31-33 Բիւ. Սէն փաւթ) :

Կէտէր Լաթ, ծամը 3ին ՊԱՐԱՆԵՐԻ ԵՐԵՎԱՆԻ, կազմակերպուած Հ. Յ. Գ. Նոր Սերուրի և Կապտոյնց շ խորհրդի կողմէ, Առնալիկի Հայ Կապտոյի եւ Կ - ղեկի սրահին մէջ (Ալբերի Հանքի Պար - պիւս) :

Գեղարուեստական խմբուած բաժին :

ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

ԱԼԵՔՍԵՐԻՆԻ ՄԵՋ

Կազմակերպուած Հ. Յ. Գ. Նոր Սէ - րուրի խորհրդի կողմէ : Այս Եարաթ երկուշ ծամը 21ին մին - չել լայն :

ՍԱՂ ՏԵՐ ԱՂ ՓԵՐԿՈՒԱՂ Լը Ռան Բուսի - Նուրապետութեմ՝ ԱՆՏԵՐ ՖՐԱՆՍԱՅԻՆՈՒ

Պիւփէ Խանիկի մքնալորտ Պառ

ՆԿԱՏՈՒՆԵԱՂ

ՄՈՒՐԱՏ - ՌԱՓԱՅԵԼԵԱՆ ՆԱԿԻՆԻ Ա - ՇԱՆԵՐԱՏԱՅ ՄՈՒՐԹԵԱՆ, ՊԱՐԱՀԱՆԴԵ - ՍԸ, ընդառառութեամբ չեղբ սրահին մէջ, Կերակի Դեկտեմբեր 9, արեւածառնէ ծննդէն կէս զիւրէ :

×

Դեկտեմբեր 2ին, Յուշ - երեկոյ Բը - րեւտարարի իշխանային, կողմակեր - պուած Հ. Յ. Գ. Փարքի Ֆրեդապար - յոսի խորհրդի կողմէ :

×

Սարգսի Մեծ սրահին մէջ ՆՈՅ. 11 - ին, տեղի կը ունենան Ս. Մարտի Մարտից Երեւան 1600ամեակի տօն - ականարարութիւնը, Փարքի եւ շրջակայից բոլոր Տայ Միւսթիւններու ծառայակցու - թեանց :

ԳԱՄԱՅՈՍՈՒԹԻՒՆ

Հ. Յ. Գ. Նոր Սերուրի Փարքի « Ա - րաքանիս » խորհրդի չեղբ սրահին Կարա - րայ Զորգարքի, ծամը 20-30ին, Մը - շակիլի Տան մէջ :

Պ. ՊԱՏԵՐԵԱՆ, Ներք. Նայախոլոմիկական պատմու - թիւնը :

ՓԱՅԼՈՒՆ ԱՂԱԳԱՅ

ՇԵՐԱԿ

ՆՊԱՐԱՀԱՅՈՒՆԱՏԱՆ ՀԱՄԱՐ

26, Rue de Trévis, PARIS (9)

Կուրդի պարկէտ եւ աշխուժ երեսու - սարգ մը, Կարեւորիկի է այս եւ կին, ժիւղարարու օւստով եւ առեւտրական ընդունակութեամբ :

ԱՆԱԳՈՐԸ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ

ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ՄԱՐԱՇԵԼԻ ՄԵՋ

Եարաթ, Նոյեմբեր 3, ծամը 21ին մինչեւ լայն, Արհապարայի շեղ սրահ - րան մէջ : 340 Պալվար Շալ :

Բարձր Նոյեմբերի խորհրդարար **GASTON DEFFERRE**

(Ներակրուական - Բաղապարտ Մարտիկի)

Կը ճարտարաւ՝ ԸՆԹ. Յ. ՊԱՊԻԵՆԸ
Կը խօսի Տիկին ՀՈՒՐԻ ԻՓԿԵԼԱՆ-ՊՈՒՏԵԲԵՆԸ

Մանրամանութիւնները յատարարին

ՎԻՆԻՆ ՄԵՋ

Հ. Յ. Գառնապետեան Օրը կը տօն - ուի Նոյեմբեր 3ին, Կերակի կէտէր Լաթ, Սերուր Կապտոյի սրահին մէջ : Կը խառնակու Ընթ. Հ. ՀԱՆՏԱԼԱՆԸ : Մանրամանութիւնները յատարարին :

×

ՄԻՄԻ ՄԵՋ

Կը տօնուի Նոյեմբեր 17ին Եարաթի Ի - րեկան : Ռիւ Տիւ Նուրի սրահ :

ՆԿԱՏՈՒՆԵԱՂ

Թ. Կապ. Ռաշի Մարտիկ զապարի պա - րաւանդներ Սիլվանայի մէջ, Դեկտեմ - բեր 22, Եարաթ զիւրէ :

ԱՂՔԱՏԱՆԵԱՄԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

ԿԻՐԱՆ, ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 28ԻՆ ժԱՄԸ 16ին ԿԵՍ ԳԻՇԵՐ

GEORGE V, 31 Ave. George V, PARIS

Եղանակին առաջին պարանանգէր

Նախադասութեամբ Պ. ՍՏԵՓԱՆ ՄԱՐԱՊԵՆԸ (Միջոցային)

Ջանադան անակնկալներ

Գեղարուեստական խոր բաժին

Նուրապետութեմ **JEAN CANTEL**

Deux Orchestres Attractions Tombola

Կը խորհրդի կանխաւ ապահովել սեղանները Հեռածախկով Միւսթան գրասե - լանքի ԲՈՐՈՎԱՆՈՒ 77-73 :

ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՏԻԿ ԱՋՐԵՐՈՒ

ՄԵՂ ՆԱՄԱՐՈՒՆԱ ՀԱՄԱՐ

ՄԱՀԱՋԳ	30 Ն. Թ.	մինչեւ 1/4 սիւնակ
ՀՈԳԵՀԱՆԴԵՍ	15 Ն. Թ.	մինչեւ 1/8 սիւնակ
ՑԱՆԿԱՅՈՒԹԻՒՆ	10 Ն. Թ.	» » » »
ՇՆՈՐԱԿԱՅԻՐ	20 Ն. Թ.	» » » »
ՀԱՐԱՆԻԿ, ՆՇԱՆՏՈՒԹ	20 Ն. Թ.	» » » »
ՄԻՆԻՆԻ	20 Ն. Թ.	» » » »
ՆՈՒՐԱՏՈՒՆԻՐԹԻՒՆ	10 Ն. Թ.	» » » »
ԲՈՒՆԱՆԱԿԱՅԻՐ	10 Ն. Թ.	» » » »
ԿԵՂ ԲՈՒՏԻՒՆԻՐ	5 Ն. Թ.	» » » »
ՄԱՆՈՒԹ	20 Ն. Թ.	» » » »

Այս գինները մէկ անգամ հրապարակի եւ նշանակուած ծաւալով աղ - ցիւրն Խամար ին, չարքայ էրը :

Կանխիկ վճարումը պարտաւորի է :

Առեւտրական կամ այլ ազգային մասնաւոր պայմաններով Խամար գինով վաճառքներ :

ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԵԼԵԱՆ ԳՐԱՏՈՒՆ

51, Rue Monsieur-le-Prince, PARIS - 6^e — Chèque Postal : 1278-35

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ, Ս. Վարդան, Բ. Նայ. Գէլյուր, 45 Ն. Թ.
յարապիսի, պատկերապար, 684 է 7-50 Ն. Թ.
ԳԻՐԲ. ՀԱՆԱՊԱՐԻՆ, Երեւ. Զարգիւ, Գէլյուր, 317 է 5 Ն. Թ.
ՄԱՀԱՋԳ, Զայնագրիւ, Բուսիսիտ Բուրք, Գէլյուր, 20 Ն. Թ.
ԲԱՌԱՐԱՆ ԳԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԵՐԵՆ, Հ. Ե. Տէր Լապարան, Գէլյուր, 40 Ն. Թ.
ԲԱՌԱՐԱՆ ԳԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԵՐԵՆ, Միսրոպ Նուարան, Գէլյուր, 40 Ն. Թ.
ԲԱՌԱՐԱՆ ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԳԱՂՎԻՆԵՐԸ, Հ. Գ. Գալիան, Վինեարի, 9 Ն. Թ.
ԱՌՁԱՆԵՐ ԲԱՌԱՐԱՆ ՀԱՅ. ԳԱՂՎ. Հ. Գ. Սահակեան, Վինեարի, 40 Ն. Թ.
ԲԱՌԱՐԱՆ ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԼԵՃՈՒՆ, Ս. Գառնապետ, Գէլյուր, 40 Ն. Թ.
ԱՂՎԱՆԵՐԻՆ ՀԱՅԵՐԵՆԻ ԲԱՌԱՐԱՆ, Բ. Յ. Զարգիւսեան, Գէլյուր, 40 Ն. Թ.
ԿԵԼԱԲԻ ՅՈՐԴԱՆԱՆԻՐ ՄԵՋ, Կ. Սաաւիթ, Գէլյուր, 40 Ն. Թ.
20 ՈՅ, Կ. ՓՈԼԱՏԵԱՆ, Ա. Հաւար 3-50 Ն. Թ. Բ. Հաւար 5 Ն. Թ.

Առաքման ծախքը գնողին վրայ

ԳՐԱՏՈՒՆ ԿԵՐԱՐԱՆԱՅԻՆԵ

ԿՈՄԻՏԱՍ ՎԱՐԱՊԵՏԻ ԶԱՅՆԱԳԻՐԱՎ ԲԱՌԱՐ ԵՐԵՎԱՆԻ

ՀՈՒՆ ՄՈՒՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ԵՒ ԱՐԱՍԱՆԱՐԱՆԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ, 18ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻԻ 5340

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

ԻՐԱՐՈՒ ԱՍՊԱՐԷԶ ԿԸ ԿԱՐԴԱՆ

Քննարկի ծանրորեն լայնացաւ, որ
- Քիչը բաւական յուրօր տեսեցեալ է ա
նորից մէջ: Բայցը տառաջոյ եւ, եկ
նախիկ երկու ձեռն առաւ, Քիչները չ
փորձեմ կարգու տալարեկ կարգաւ, չ
փորձեմ տալը չանդարեցեալն: Տամար
- Երկուսի խօսքը չալիք չալիք չալ չալ չալ չա
լ չալ չալիք պատկառող ջանս անեա
լ չալ չալ չալ եւս եւ զիպ Բուշու եւ Բա
- րալիքներն: մէջ գտաւող տարիկ
- Չան չալիք պիտ չալ չալ չալ չալ չալ չա
լ չալ չալ: Ուշիկնիկը պատկառաւ
- Կան չալիքներ: Քիչը անդրեալն չ
փորձեալ եւ որոշեալ է տեղի չալու որեւէ
չալու:

Արդեն առաջին չարագրպություններն իր
հարկերը և իր հարկերը ծախսում են
ի ձեռ ուր Բազազ կենթին 4ր կարծի
Ի՞նչ Գործարարին ուր յառաջինն պատ-
րաստում է հրեական, փոխարկ-
ներ համար: Ամերիկեան ծախսին ու-
ր համարում ունի ինքնիշխան, բոլոր իր-
հարկային նախքալ ուր հենք իր փոխարկ-
ներ և չարագրպություն ամերիկեան ապրա-
րությունը: Ախարս ուր ցարդ իր ուշա-
դարձությունը Արդենին իրազեկությունը,
այսպիսի ուր, ամերիկեան իր ապահով թե
հենք պատի պատահի Բազազին ծախսին:
Ամերիկեան պատերազմային նախարար-
ությունը այսպիսի ուր հեղեղում ունի
հրեականներ արժանատի կապակցում իր-
արթունքներ մասին, Բազազին ուր է: Բնորոշ
ուր յառ իրար անցում իր թույլ ծախսին
և իրական ապրույթին խորհուրդով դարձա-
նալ իր կողմին: Իր ստեղծել ուր ամեն ու-
սուսում ծախս 10հն. ձիւս ուր գլուխներ
և ինչ րալյով իրական: Ինչ

Դեռ և աշխարհի ճակատագրեղբիւր
 արտառեալիք որոշումիս առին։
 Եւսի Ստեփանի մէջ, թաղապահի ջր-
 ամանները կրեց խեղճ քառ ազգս
 արտաբերել րբ քրքի Սոսանի Նանակ -
 Երտուն Դանաթան Պրեմիան ամենախի-
 ճանկորդեալն Տարածել և Մոսկովի
 ամերիկեան զեպարտ, մին, Բապայի
 Կանայոր Արտաքին նախարարեան ի
 մանաւոր։ Նորաբնայի կառավարիկը-
 րի քիւր արտաք. գործեր կառավար-
 ւանք եւ քաղը ժողովուրդեանն որո-
 ւիք իր յաշտարեք թէ ամերիկեայ կա-
 յավարտեալից արտադրածառաւ։
 Եւսի քիւր արտաքին և աշխարհի ճակա-
 տագրեալը անցել է ինք Սոսանի Դո-
 ւանդերը պատկարճ սիգան ամենին ա-
 տար եւ ամենին ճեպարտ պատկարճ
 Դեռ րիտ ճակտեղիս։ Իրեկեան ճակա-
 տը քննարկել և րը Ապաշտեալեան Որո-

յնպէս նշանակեցեալն ի վէջ Թրքական ապստամբի զիջեցեալն վրայ է: Ապրաքական զիջեցեալն հետ քաղաքական յարաբերութիւններէն ալ ստեղծեալն հետեւեալն՝ ալեքսանդրի ճարտի տաճարէն ի վեր: Ընդհանուր տամարդ կարելի է քոյն թէ՛ ր կուրէ եւխանութեան տաքերէր — սխառակ ժառը եղբիքն եւ Ալեքսիոյ ի վէջ կուր ունեցան եղբայրականութեանց — տալան արգիւնեցեալ յանձնեց:

Կիտակ ալ իրորութեանց ջորախորը ապստմ, որ ժողովուրդը շաշնի պա — տալանք էր տամարդիկն: Հակառակ ջորախորայնի որոշում է հետաւում:

Հոկտեմբեր 25ին Կիտակի վճռական արձակեալ մը պիտի արձանագրէ Թրքա — նի պատմութեան ի վէջ:

Հուրըր նիստ դումարէ քննելու համար հետեւեալ հարցը.— ՄԱԿԻ Ուխտի բռնա-
բարում եւ խաղաղութեան դէմ եղած
սպառնալիքը Միացեալ Նահանգներու
կողմէ :

Վերջին հասանելի հաշվառումները համաձայն Կրեմլի ճշմարտության հարկերի տեսակետից խորհրդային Նախարարների խորհրդի կողմից զբոսը կհանգում է խուլ զորքին: Սակայն իմ անդրախառն խոյ- ինքը դժգոհություններ է հնչեցրել համաձայն խորհրդային զորքի, ճարտար- լիկ են: Կը յարաձանս գեղեցիկ Պրեյմի: Կրեմլի խորհրդի մը ուրիշ որոշումներ ալ տուր է զինուորական դեմոսիայ: (Կ) Խորհրդի է զինուորական կարգ մը զորավարներ արժանապատիվ:

Գ) Բոլոր տրամադրությունները ընդունւմ են:
Դ) Վարչապետը Ուխտին անդառնալիս – տուրքային գինեղան ուժերու հրամանաւ – տուրքային բոլոր գումարները հաւաքում և հրահանք տալով որ միջոցներ ձեռք առնեն յառաջ տանելու համար ծովի եւ ցամաքի բոլորեւ գաղութներում:

Բաղադրի մէջ այլ չէր հնչում որ դարձուի հրաման տրուած և Գաղութային կողմից որ բուլգարացի գինեղան ուժերու դեմ: Հրամանատարն է: Հաւանութիւն ձախարհագրորդայնական և այս առիթի որ յեղափոխ – իման բոլոր ուժերը պարտաւս պիտի չ դադարեն, ինչպէս իրաջող տանկէն տարածալայից սրերեն: Քննարկել ծախս այլ, հաւանութիւն ծախս փայտեղեն, ծախս բարբարոսութեան և:

Արեւմտեան չքամակներու մէջ ալ,
տպագրութիւններու շատ քանակական
էն: Ապոյի մէջ այս գեղար. իր նկատ-
ման հաջք մը որ խորհրդային Միութեան
մէջ եւ Միացեալ Նահանգներու կը
գտատարմէ միայն: Պոս փոխանք է կա-
մարեալնաւորակ ընթացիկ իր հա-
մարեալները կուտայ: Յիշեմ նաեւ թէ
Ֆարիք իր Մանդր Նահանգեան կը գտնէ
Սեփիւրիի ալ ընդգրկումէ առին: Ար-
դարեալ երեսն անորադարձական եւ ա-
նարդար է անոր: Միութեան արձա-
նաւորակը սենեակ Բազայի մէջ
կը ընէ: Արեւիկա արձադարձական կը գտնէ
արձադարձականը սենեակ Բազայի զին
թիւ Թուրքիայի մէջ:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՖԻՆԱՆՍԱՅԻ նախագահ՝ Բեքորյն
կինը Ֆրանսայի պատանական Նի-
երն եւ այս շարքէ: Օգտականը ըն-
տանեացան Զօր. տը Կոլէ կողմէ, Զո-
ւեքարթի առաւօտ: Բեքորյն Քէ տ'Սր-
է պէտէ ընակի իր շաղկերթեան ըն-
տանին:

ԳՆԵՆԱԿԱՅԻՆ Գերմանիա եւ Հնդ -
ստանի ծանցան եմէնի նոր կառավա-
ւութիւնը :
ԵՈՐՀՐԴԱՅԻՆ Փրատա տ՝Ուկրայի
Երբէր կը հաղորդէ թէ Զերմիդի քա-
ւաքի վրէ բնակիչներ ժահանգ դատա-
ւարողուն եւ տարադրամի տուածտի
մշատատնութեամբ : Աստեց մէջ ութ -
մի քանակ հրեայ մարդ :

ՀԱՌՄԻ ՄԷՆ Հախաժարեան ցոյցեր տե-
ր ունցած են: Երկու հազար ուսանող-
ր բարձրած են զգալաւորաւորը:
ԼԻԲԵՐԱԼԻ ՄԷՆ Լաւուս բարարանին
1963ին հրատարակութեան ժամագր ար-
իւրեցաւ: Այս որոշում արտած է Լու-
սալին Պոլոքի բարդաբանութեան
համար: Պատմաբանութեան այն է որ
այս հրատարակութեան Արարեան
այս եղանակով:

ՈՒՆԻՔ յարգանքի »:
ՌԻՍԼՓՐԷՄԻՎԱՆ, ամերիկացի ծա-
թ րադողը կը դբէ նիւ Եօքք Հնրայի
ՀՊՔ կարել է նոյն առնչ Մրբոյի
արագակտութիւնը դործածել Արեւ -
մուսէ եւ Թրումբնի պարզականութիւնը
հետեւել: Ե՛թէ Ամերիկացիները ուժ-
ործրած են Քուպին վրայ յարձակելու
ամար կամ կզգին պատահելու հաստու

09

ԿԸՍԵՆ ՌՈՇԷ, ՍԻՄՈՆԷ ԵՒ ՄՈՆԵՐՂԻԼ

Առջի իրիկուն մնացեալ երեք կուսակ-
ցութիւնները բացառեցին իրենց «ոչ»ե-
րու պատճառները :

Վարդեր - Ռօշէ յանձնէ համայնագր-
ներու յայտնէ հանրաբունէն ըսն նր-
պատարը : Ծանօթէ զ որ ար Կոլ արդէն
շափաղանցեալ իրաւասութիւններ ունի
Պետութեան հարցերը կարգադրելու հա-
մար իր ուղածին պէս : Եւ համայնագր
պարալլուր եղբակցացու : — « Ծրոն -
ս ալ գոյութիւն ունէր որ Կոլէն առաջ -
յստիւթիւն սեւեռն անէր : Եւ եւեթ ին

Գլխավոր դերերում նախագահի արժանի էությունը Ժողովրդական Հանրապետությունում կողմից Սօբորն - Ռեքոմենդեյն չի հաղթարթվել ինչպես է կոչվում երկիրը բաժանել անպիտան տանի երկր այնքան պարզ ու չի մոխրանում և համարվում է « Նեխ Ե՛րջը յայնիկ կերպի Դ. Մանրապետություն էինք վերադառնալ առ Ե. Հանրապետությունն է որ կը շարունակուի » :

Յանուսն արժատականներու կը խօսէր
կապիւնն Մոսկովիի որ Շչեք սակայն թէ
կը խօսէր իրեն ծերակույտի նախարար,
բայց որովհետեւ քէր ճանաչանաւոր յա-
սելու արտօնութիւն էր ստացած, ար-
ժատականները իրեն տուած էին իրենց
խօսքը իրաւունք :

Մտնելով լեռան վրեժի որ կը յարդէ
 Կրկնաբար զճնոր, տնոր թնորս թնորս
 Կրկնաբար: Տը կ'ոյլ իրաւունք չունի ք-
 անի որ զնի զայնմ: Ժողովրդ —
 պետութեան տէրքը չէ: Եւ ինչո՞ւ:
 Եւսն զարմանաւ որ տնոր կը զոտն
 տնան չառնապետութեան որ առնէ:
 Տը կ'ոյլ մէջ ծառայութիւններ ըլլան
 Եւ Ժողովրդ, բայց որ կ'ոյլ չէր որ ըսան
 ժամանակի վրէժի վրէժ տնանաբար կը
 ըսոր Փրօնայի՞ ժողովրդի: Մտնելով
 կը երբեքստութեան մէջ լիջնէ — Եւ ինչ
 որ կը պաշտպանէ, տնանելութիւնն է,
 թողարկման մարդի մէջ պարտաւորու-
 ւելն է, օրէնքն յաղթան է, Փրօնայի
 ժողովրդն ապաւնութեան, թողարկելի մէջ
 իրաւունքներն զնախորդ երբեքստի-
 վորութիւն: Այլ ժողովրդի կը նշանակէ —
 Նշանակաւ մտնել յերկայ Մամանաւ
 Կրկնաբար ոգին, պաշտպանել ինչպիսի
 Ինչպիսի մտնալու քանտանսն ու Նա-
 լաւարկութիւն, պաշտպանել կնոս-
 քան պատաւթիւններն որոնք Ժրմանայի
 Ժողովրդապետութեան չնիմ ինչ կը
 կարգէ եւ տնաբար պահէն իսկ տնանել-
 ութեան Նամար, որոնք մտնել կող աշ-
 արեւելի պատաւթնապատաւորութեան ոգ-
 րէքստի կնոս, որովք Նամարքունէ Եւ տ-
 րմոր չու ինչ, մտնել ժողովրդար, տն-
 անաթ, արկանաթներն — բնաւորու-
 ւելն կարեկութիւնն է:

դէտք է նաեւ պատրաստ ըլլան դէմ դնելու
նոյնիմաստ բանի մը Թուրքիա :

ԱՐԺԵՐԱՆՈՒՄ

ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՎԵՐ
ՀԱՅԿԱՅԻՆ ՈՍՏՈՒՅԻՆ ՈՒՊԱԾ Է ՆԱՍՐԵՆ ԱՆՏԻ-
ԻՐԱՅԻՆ ՂԱՐԱՊԵՆԵՐՈՒ ԱՐԱՐԱԿԱՆԱՅԺԱՆ ՀԱ-
ՄԱՐ: ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԱՐԽԱՐԻ ՄԵԼԻՆԻՆ ՆՈՅՄԵՐԵՐ
ՃԻՆ, ՀԱՅԿԱՅԻՆ ՈՒՐԻՆԵՐ ԱՆ՝ ԴԵԿՏԱԲԵՐԵ -
ԻՆ :

[illegible]

ՕՐՈՒԱՆ ԽՕՍԻԸ

ՎՃՌԱԿԱՆ ԴԱՐՁԱԿԷՏ

փեղանային ապամոխսն եւ ժողո-
 վրդապետութեն երկրին ձ Զրահատ -
 1780 թ ժն յեղափոխութեն Նշապա-
 ճառարաններն ու բնդպրեմս սկզբունք -
 ուր արձայգիդ գտան այս երկրի սահ -
 ճաններն ածոյն այն բուրբ երկրներուն
 ձէլ, ուր մարդիկ ու աղքեմք կը ստանա -
 նային բունդալալանս մարշաճնկուտ տակ -
 կէ իջարաւաղաւաղութեն ու սկզբունքնե-
 բը տակալին այսօր ալ իբրեւ ուղեղոյց
 կը ծառայեն քաղաքակիրթ մարդկու-
 րանս:

Պատահիր, որ դուրսում ևս թաղարանի
մարմինը չկարողացավ ընդգրկել
Հանրապետության նոր
սահմանները՝ զի՜ստ արտասահման
ԼՂՀ-ի տեղին։

Պատահիր, որ Հանրապետության
Միջև է այս երկրի մարզավեր -
Իրավիճակն, անհիմա է - Իրադր-
վածությունն երկուսի, զորավարի և
Մարզպետի կրթական խմբակները։

Միջոցի կրթությունը թափափա-
լանվածությունը բնութագրի՜ր զիստ
ժամանակն է, որ երկուսի կրթող
կրթությունը կրթական խմբակ-
նալ էր ապրել։

Ի՞նչ Զանգրադեղեթեան ճակատային
դրոշմի ձգողութիւնը Զանգրադեղի քն-
դարկի, կրեպայ անտեսելի Աղբալանի մօտը —
ըն — որպէս ճշ քնորոտած — եւ ի Զարկին
սովել չափ :

Բնդիմադիր կուսակցութեանց մեղա-
ւորքը Զօրապետ Կոլի զէ՛ն, այն չէ,
բարեկի տղ տ առա՛նձնիք քո աւելի կը
կը լիք ի անձապաշտանութեան եւ ներքին
աղաւթիքի քաղաքականութեան մօր —
Կարսն զ՛ն զանազան ճախճանձնութիւն —
Կը կ'առնէ, առանց խորհրդարանի կար-
բէքն չղեկուի :

[illegible]

որ հոյ էխանութեան զլուրէն -
Ժրմանս իստպարանի օրերուն,
Էլ փախ սմանալոր քիկերն օր կերտ,
Եւ ժր զանկ ստեղծումս կայտ -
Նոյն Սմանալոր քիկերն զպոքն -
Ի լիւր, ժողովորդիկն ապաւո -
Ի վեճա ճարտարութեան ստեղծն :
Եւ լիւր ալքի, ժամանակ փոխիկն
Սմանալոր, ախիւսի վեճա տիրո -
Նոյն Լիւրն թուրն ու կախախտի -
Եւ իր չիւն պայտ օր փոյլ անտիր -
Եւ լիւր ճախարի պայտ Ժրմանս ի -
Լիւր ճաւառաբաշխուումս կ' որո -
Լիւր, արտումս լիւրն սուցան են,
Եւ լիւր Ի լիւրեղ Շուխանի են Ժրմանի
Եւ կախանայն :
Եւ լիւր ճախարի պայտ Ժրմանս ի
Եւ լիւր թուրն են : շեքալուքի ՄԷ

32, Rue de Trévise, 1777.

ԱՐՏԱՇԷՍ ԳՄԲԷՐԵԱՆ

ՀԱՅԵՐԸ ՄԻԶՆԱԴԱՐԵԱՆ

ԲՈԼՏԱՎԻՈՅ

ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

Ի՞նչ օգուտ կ'ունենա ԿԶԶԲ-ի համար
ՄՈԼՏԱՎԻՍՅԻ ՔԱՂԱՔՆԵՐԸ:

U.

Յարկ հարստացումում աշխատող քիմիկներին և ուսումնարան քիմիկներին յուրյան է Բէ Հայերէ Մարտավարկ մէջ հաստատուեցան ԺԻ. դարձն իրարոյ և հանդի գտնելին արգել տոյն յիշատակուեցան հիմարտութիւնն (1359) ստալէ: Իրենց արարածին քիւրմով արհեստագործներ և անտեսարաններ: Հայերէ հաստատուեցան ժամանարարակ քաղաքներու մէջ Այս յորումաշարքով հուրերը անդադարաւոր Մարտավարկ Հայերուն յերկն և համարակիցան իշխանապետութեան զիտար քաղաքներուն մէջ:

[illegible]

Հետաքրքրութեան համար ըսենք, որ Մոլոտալիտայի քաղաքները երկրպագութեան համար յաճախում են իրար: Քաղաքին մօտեւոր

ԼՈՒՔՐԵՑԻԱ. ՊՈՐՃԻԱ.

— 0 —

Լաւրբէջիա Պարճիւր... Պարճիւրնե -
բբ.....

Այս անունները կ'ազդեցին զարտերը -
 Զան մը, Էրբ , Հոտի մէջ, Պապերու իշ-
 խանութեան օրով, աստափն ու հալա-
 ծանքը կը տիրապետէին և զաշոյնն ու
 Քոյնը կը զործէին հանապազօրեալ ա-
 լերներ :

Դարերէ ի վեր, Լուսրբեցեալի տները չբնակողներու ի բազմաթիւ պատմարաններու, բնիկներու ի թիւս եւ ի վիպասաններու կողմէ — ի մտնաւարք Վերթար Հիւկի մէկ ողբերգութեան մէջ — իբրեւ կառավար, անգլուք եւ արարողիկ — ցիկ լակ մը, որուն համար մարդկային կեանքը դոյզն արմէք մը իսկ չ'ունեցաւ եւ որուն համար թոյնը եղած է սոյորտակը դոյզն մը իբր նմաններուն կեանքին թիւր խղիւղ համար։

Միւս կողմէ, ժամանակակից պատմա-
բաններ տարբեր կարծիք մը ունեցած են
Լուսբերցիայի մասին: Ըստ այս վերջին-
ներուն, Պորճաններու ազդիկը, հեռու ի-
բեւն վերագրուած ռճիկներէն, կ'զած է
միայն ու միայն պատմութեան զոճ մը:
Լուրբեցիա Պորճիայի հայրը՝ Կարտի-

ԴԻՑՈՒՀՈՒ ԱՐՁԱՆԸ

ԳՏՆՈՒՄ.ՊԾ

Այս է լուսանկարը «յուճական» բրոնզե արձանի զլխի, որ ցուցադրուած է աշխմ Լանտոնի Բրիտանական թանգարանի Եղ- ուարդ Է. Բ. Բրաւնի մէջ, Թիւ 266, Հետեւ- եալ բացատրութեամբ. —



կան՝ Բ. դար Բրիտանական առաջ: Ըստած է, թե՛ դանդաղ է Սատալա, այժմ Սատալ (Երզնկայի մօտ), Փոքր Հայք » :

Շատ հաւանական է, որ Եկեղեցւոյ
դատաւրի մեհնարներէն մէկը արձանի դը-
լուխն է, Անահիթի, Ասադղիկի կամ ուրիշ
մէկ զիջցու, Յունաստանէն բերուած
կամ աւելին վրայ ձուլուած :

Յայտնի է , որ Եկեղեցաց գաւառի մէջ
մի չարք մեհեաններ կային Երեզա, Թիլ
Կալին :

Մոխաէս Խորենացու մէջ (Վլենետիկ

մը համար միայն: Սուշավայի մէջ ծա-
նօթ են փե. - փե. գարեբուն ընկացքին
շարք մը հայ շալորագին, որոնց անուն-
ները կը գտնենք մատերագիտութեամբ մէջ:
Նստակէս, Սիւրբիկ եւ Վստայու քաղաքնե-
րուն մէջ կանգն հայաց ինքնավար ներ -
կայացութիւններ :

Մոլոտովիայի թաղաքներում բնակիչները, ինչպեսև ըստը Հոգադատներին նման, դր յնարիկն որոշ հարկերը Միսիս իշխանի կապույտ Բեռնարդի մէջ հրոյադատուով կարող էր թաղաքի բնակիչները դերը գտնել կարգ մը աստիճանի: Բայ՝ զգանքներն որոշում մեծանորհարկներն մէջ իշխանները դր հաշիւի թիւ ո՞ր հարկերէն դերը դր մասն բնակիչները, այսինքն, օրինակ, Կալուսի կէ. Գրիգորի ընտանիքները ապրանքներու մուտքի եւ կը իջ մտնել դերը թիւ, րայց այստեղ ուր թաղապետիկն ուր կըպմ իջ այն նման՝

1881, Բ. զիբք, զլուխ ժԳ.) Հեռուեալ
պարբերութիւնը կայ Մեծն Տիգրանի
մասին:—

« Ստորին գործ քրեական» չինի կո-
նցես: Իսկ Բորայնը, որ հեղափո-
խեց, դառաւ տեղւոյ զի մի է խոս-
քի Հայոց փառքին, պատմապաշտօն
մարտիկն է: Իրեն իր զին տակը
գրողակներ է: Սորա շահաւէտ Տիգրան
հայապէս զգոյշարկաւ պատկեր է
յառաջ իր զին, և զվերջեանք է Իրի, և
զկարծախիտ քրեական գրողակն
է, և քնիքառն է ի Բաղդասարին: Բայ
զի կերպովս զպատկերն իրեն եղաւ-
լեալ տարօրինակ՝ առ յորքն պատկերն
Երակիայն շահաւէտէս հայապէս յալոյն
ստեղծել:

Երզնկայի ջրման կած եմ, սակայն
յիշողութենէս վերկած է Ստատա տն-
դանունը: Այդ բանը կը պարզէ Պ. Քիր-
կան, որ ուսումնասիրած է Եկեղեց
դատար:

Մատաւրա տեղանունին աշխարհայրերուն
դիրքը հշարտած է նաեւ Մեսրոպ Մա-
տոցի նուիրած ուստիւնին մի նոր դը-
րի մէջ: Մաշտոցի տանին պատմութիւն
հիշատանին մի ուստիւնին քարտզի մէջ:
Մատաւրա տեղանունը նշանակած է ե-
րիգայէն զիպէ հիւսիս մօտ 25 - 30 քիլո-
մետրի դրաց, այժմեան Չարդաղի լի-
ւան մօտ: Ուրեմն Թիւ տանն է երեւի

Ո՞վ կտարեց այս արձանը : Յայտնի է
որ Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ հիմնադրադիր
կրթմանց բոլոր մեհնանները և ոչքն-
շացույց արձանները (պատկերը) և մեկը
հասած է միայն այս զեղեցիկ զոտիկ
սառսառածուհու, որի անունը կը զննեք
Անահիտ, մինչև որ մէկը հերքէ :

Մ. ՄԱՌԱՆՋԵԱՆ

ԿԱՐԴԱՅԷՔ ՏԱՐԱԾԵՅԷՔ «ՅԱՌԱՋ»Ը

տով , որ ձուկի դնման կամ փաճառման

Կարող եմ ասել պետք էր չմտնել։
Սառազմային իրավիճակի շա-
րհրդերի մեծ արդյունքի՝ սոցեալ-
իշխանական հոսանքների և
կոլեկտիվիզմի հոսանքի գլուխը
ընդհանուր է շտապում են՝ արտադրի-
կողներին՝ նշանակել էր ունենալու հա-
մար արտադրող խմբակներ և՛ և՛ կոլեկ-
տիվիզմական կենտրոնացված կառու-
ցումով։ Բազմաթիվ լրագրողներ
և՛, իշխանական կողմից նշանակել էր ու-
նենալ մեծ առատություններ դիտել
կառուցողների և կոլեկտիվիզմի շտապ-
ման շրջանում և ամբողջական շտապ-
ման։ Իսկ թաղապարտիկներ իշխանի-
կան կողմից քաղաքներում տրամադ-
մունքներով։

Դ. ՂԺՐԻԿԵԱՆ.

(1 Temp.)

Ու կը սպասէ : Գիշերները եր երազները
կը խռովեն զինքը : Երեւակայական հէ-
տանքներու ալիքներու մէջ կը տարտ-
րերի :

Որ մեր հարկերը սպառումների են հոգ
Ուրախիկ Պրեճիա կը յայտարարեի իր ա-
ջկուհու կը որոշած է խելի իր նշանախ-
տակները սպանողի երկուստեցող պի-
տակներն հետևեալներն է իրեն կհա-
կնաւտ առաւ ուրիշի իր, բաւազանքի մը :
Երկուստեք խառնեցին Տոն Կապուցիոն
Սորոգիտան տասներկուշնիկայ տասնե-
քմըն է, զատակի Կոմս ԽԱՎԷՐԻԱՆՈՎԻ, որ
Եւրպայտանի աբսոլյուտիստ պաշտպան
ներէն սկիւնն է:

Այս անգամ եւս, ինչպէս առաջին անգամ, Լուսինեայի եր բաւականանայ եւ թւականութեամբ հիւսել սիրտը եւս մտանական կեանքի հետադիւ ու գոյտ ընկ կայունեւ, շարունակ դիտելով իրեն եւրկարացուած սիրուն երկրաստարդի մը նկարը :

Լուսերգեցողյա ճանախոսութեան պաշ-
տօնական արարողութիւնը, որուն ա-
նձաբերութեամբ կը ստատուի պարանոս-
էին, տեղի կ'ունենայ 1491 թվարկի 30ին
Յանկարծ, ստեղծի, վրայ կը հանուի
նոր զգացք մը, որ վերաբերի վերջաբան-
կը չունի Լուսերգեցողյա ամսանոթին
չաքցը :

(1-7000)

P.

(2 Samp.)

սի, րազը հարեւորսքեմէն զարկն չէ
նար նկատել։ Մտաւ իմաստը աշխիւ
կրօնականը՝ որ րաւոյնեմամբ ապրի
կրօնականացման մէք չեղի։ Այս օ
համբ է չէ տուած այն նախադասն
հին զոր ստանալով չէրն աշխիւ
Քաղի որ այդ նախադասն կրօնաց
նէ։ Եւ խաղաղած մտաւորացող այ
մէք պատգամաւորեմանն է պատմա
նունի՝ պատգամաւորեման զեղեկ
չեղաւորելի ու չէգնելի տառն թէ
զայ պատգամաւորեմանց պատմ
նաւորեմանէն զերծ մտաւ
մարդասէլի կերպով թող հարգու
նէրէն Տաղաց։

Պատգամաւորեման թէ քանի մը
Տաղի կրօնաց, դիպի իմաստիքի իննի
շաւ տալովն ինն իմաստիքի չէ
մեք։ Երկու Տաղի զեղեկ։ Այս օ
րաւորեման թէ մտախփեման
պատգամի թէք ստիճակով կրօնաց
պատգամի։ Ինչ որն պատգամա
կու։ Մէքէ, երբեմն ապագամտ
պատմ։

Այս խաղաղացմէն չէր աւար
տան ներս մտան երկու Տաղի եւ
կեան զեղաւորելի տալիք։

— Ի՞նչ լուր, Տաղաց ծայր
այլալուծման կերպարացով։

— Ջեր պատմար. մեք ունե
պատգամաւորեման երկու զորեման
(Գն

